









صاحب السمو **الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم** نائب رئيس الدولة رئيس مجلس وزراء دولة الإمارات العربية المتحدة وحاكم دبب



صاحب السمو **الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان** رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة وحاكم أبوظبي

# مسجلة بموجب القانون الاتحادي

لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم التسجيل (14) بتاريخ 1984/12/29 م رقم (6) لعام 2007 م

# المكتب الرئيسي

بناية أورينت البادية بزنس بارك هاتف: 1300 253 (04)، فأكس 1500 253 (04)

المحققون كي بي إم جي لوار جلف ليمتد

المحتويات	مجلس الإدارة	4
	الإدارة العليا	5
	الفروع	6
	تقرير مجلس الإدارة	8-7
	تقرير مدققي الحسابات المستقلين	12-9
	بيان المركز المالي الموحد	13
	بيان الأرباح أو الخسائر الموحد	14
	بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخر <i>ب</i> الموحد	15
	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد	17-16
	بيان التدفقات النقدية الموحد	18
	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة	50-19





# مجلس الإدارة

# مجلس الإدارة

الإدارة

السيد / عبد الله حمد الفطيم (ممثلاً لشركة الفطيم (ذ.م.م)) رئيس مجلس الإدارة

نائب الرئيس

السيد / عمر عبد الله الفطيم (ممثلًا لشركة الفطيم لخدمات التنمية (ذ.م.م))

عضو مجلس الإدارة

السيد / خالد عبد الله الفطيم (ممثلًا لشركة الفطيم لخدمات التنمية (ذ.م.م))

السيدة / ميره عمر عبد الله حمد الفطيم عضو مجلس الإدارة

السيد / أحمد زكي هارون (ممثلاً لشركة الفطيم الخصوصية (ذ.م.م)) عضو مجلس الإدارة

الرئيس - مجموعة أورينت السيد عمر حسن الأمين





# الإداراة العليا

الرئيس التنفيذي للعمليات

أكسفر س. أرشاج - A.C.I.I

نائب الرئيس التنفيذي – الشؤون الفنية

روحانا الأجياجي – F.C.I.I

نائب الرئيس التنفيذي – تطوير الأعمال

محمود أحمد - B. Com, A.C.I.I

نائب الرئيس التنفيذي – التأمين الطبي

وسام خلیفه – دبلوم علوم اکتواریة F.L.M.I

نائب الرئيس التنفيذي – منطقة أبو ظبي فادي عوني الأحمدي – P.I.C, A.C.I.I

نائب الرئيس التنفيذي – التمويل الدولي والمشروعات

مونو ماثيو – F.C.A, D.I.S.A

**نائب رئیس أول – المالیة** ب. سوندراراجان – F.C.A, F.I.I.I, A.C.I.I

نائب رئيس أول – المطالبات

ن. رامیش –F.C.I.I, M.I.R.M

نائب رئيس أول – الموارد البشرية والإدارة

غيلبرت ب. اسبيريتو – B.Sc. Psychology

مدير منطقه – عمان

سانجاب بب نایر – F.I.I.I, A.C.I.I, Chartered Insurer

مدير منطقه – البحرين

سیفا راماکریشنان – M.com, F.I.I.I



# الفروع

### ע בעי

# أكسفير جونز الفيس – نائب رئيس أول

ص.ب: 27966 – الطابق الثالث ، مكتب رقم 308 الطابق الرابع ، مكتب رقم 401, 402, 403 و 417 بناية ملتقب الأعمال – عود ميثاء – بر دبي. ھاتف: 3352400 (04) ، فاكس: 3352400 (04)

# בעס

# بونیت مینوشا – نائب رئیس

ص.ب: 27966 – مكتب رقم 109 – بناية زينه – مقابل حيره سيتي سنتر – موقف رقم 3 – ميناء سعيد – حيره. ھاتف: 2942415 (04) ، فاكس: 2989702 (04)

# مدينة دبي الطبية

# شالین شارما – نائب رئیس

ص.ب: 27966 – الطابق الأرضي 3 و 4 مكتب رقم 101 بناية رقم AP 24 ھاتف: 3635321 (04) ، فاكس: 3635321 (04)

# شارع الشيخ زايد د.س. شاكرا فارثي – نائب رئيس

ص.ب: 27966 – مكتب رقم 117 – مركز القوز التجاري.

ھاتف: 3381880 (04) ، فاكس: 3380363 (04)

### حىل على

# راجانیش مودافات – نائب رئیس

ص.ب: 17292 المنطقة الحره 19 الطابق الأرضي LB90004 & LB90003, LB90002 ھاتف: 8847471 (04) ، فاكس: 8847471 (04)

# الشارقة

# فيسواناثان فينكاتيسواران – نائب رئيس

ص.ب: 6654 – بناية الجزيرة 1 – مكتب رقم 301 و 302 – الطابق الثالث – المجاز3 – شارع الخان بجانب السفير ماركت , كورنيش البحيره – بعد قناة الفصباء – خلف فندق هيلتون – الشارقة. هاتف: 5682045 (06) ، فاكس: 5681334 (06)

### رأس الخيمة

محمد أبو نفاع – نائب رئيس

ص.ب: 33217 – الطبق الرابع – مكتب رقم 401 و 402 – بناية الهلال الأحمر– شارع الجسر- رأس الخيمة. ھاتف: 2260540 (07) ، فاكس: 2264296 (07)

### الفجيرة

# أحمد ملحم – مساعد نائب رئيس

ص.ب: 1948 – مكتب رقم 304 – بناية الإمارات الإسلامي – شارع حمد بن عبد الله – بجانب مصرف الإمارات المركزى.

ھاتف: 2231004 (09) ، فاكس: 2231004 (09)

# أبو ظبي

# ديليب سينها – نائب رئيس أول

ص.ب: 37035 – مكتب رقم 102 و 103 – الطابق الأول – برج ملتقب الأعمال – شارع السلام – أبو ظبي. ھاتف: 6763222 (02) ، فاكس: 6722236 (02)

# تفريد السراج – نائب رئيس

ص.ب: 37035 – شارع رقم 12– غلوبال اسنت سنتر – بجانب مركز أدنوك لفحص المركبات -المصفح الصناعية 4. ھاتف: 5548718 (02) ، فاكس: 5538513 (02)

# العين

# قاسم سليمان – نائب رئيس

ص.ب: 18800 – الشارع الرئيسي – بالقرب من إشارة الساعة – بناية بنك ملي إيران – طابق الميزانيين 2، مكتب رقم 203 و 204 – العين ھاتف: 7377012 (03) ، فاكس: 7377013 (03)

### المرور

# محمود حرزالله – نائب رئيس

ص.ب: 37035 – مكتب رقم 201 – بناية معهد الإمارات للدراسات المصرفية والمالية - شارع سلطان بن زايد الأول – شارع المرور – أبو ظبي . ھاتف: 6271171 (02) ، فاكس: 6276778 (02)

### سانجاب بي. ناير – مدير منطقة

ص.ب: 1534 – الرمز البريدي: 133 – بناية سيتي سيزن 401 – الخوير – مسقط – سلطنة عمان. ھاتف: 24475410 (+968)،فاكس: 24475410 (+968

### صلالة

# مجدي سنجور – مدير فرع

ص.ب: 2255 – الرمز البريدي: 211 – حفا هاوس صلالة – سلطنة عمان. ھاتف: 23201467 (+968)،فاكس: 23201467 (+968)

# البحرين

# سيفا راماكريشنان – مدير منطقة

ص.ب: 11440 – مكتب رقم 122 – الطابق السابع – برج ميلينيوم – مبنى رقم 398 – شارع الملك محمد السادس رقم 2806 – بلوك رقم 428 – حب السيف – المنامة – مملكة البحرين. ھاتف: 17563999 (+973) ، فاكس: 17563999 (+973+



# تقرير محلس الادارة

# سوق التأمين

من المتوقع أن تتحسن النتائج الفنية للسوق خلال العام 2018 . ويعزب التحسن هنا الى احتياطي الاخطار السارية الذي تم تحويله من العام 2017 الذي يعتبر من بين افضل السنوات التي مرت على السوق في تاريخه القريب . ان ارتفاع اسعار التأمين على السيارات قد انعكس بصورة ايجابية على نتائج هذا القطاع المعروف بانه مصدر خسائر للسوق والشكر موصول الى تدخل الجهات الرقابية والتي كان تدخلها بغرض ايقاف النزيف الذي كان يعاني منه السوق، كما ان فرض التأمين الصحب الالزامي من قبل هيئة الصحه في دبي قد ساهم بصورة ايجابية في النتائج الممتازة خلال العام 2017. وبكل أسف كانت تلك الفترة شهر عسل قصير حيث اشتعلت المنافسة مجددا واكتسبت زخما خلال العام 2018 . لقد شهدنا انخفاضا كبيرا في أسعار قطاعي التأمين على السيارات والتأمين الطبي كما ان التأمين على الممتلكات قد شهد هو الآخر انخفاضا كبيرا وهبطت الاسعار بنسبة تقارب %40 على تأمين الابراج ضد الحريق ولم تسلم باقي انواع التأمين من الهبوط حيث يحاول الجميع زيادة حصتهم السوقية .

ان توقعاتنا هي أن العام 2019 سيشهد انخفاضا في الارباح بالنظر إلى العوامل المذكورة اعلاه . ان احتياطي الاخطار السارية الذي سيرحل من العام 2018 سيكون بأسعار منخفضة مقارنة بالعام 2019 في جميع انواع التأمين وبالتالي سينعكس ذلك على النتائج الفنية للعام التالي .

وبسبب هذه التطورات السلبية تمت مغادرة بعض كبرص شركات اعادة التأمين من السوق ، وهناك عدد محدود من الشركات قد انهت أعمالها بمركز دبي المالي بسبب انخفاض حجم الاعمال والاسعار غير الاقتصادية ، وقد أغلقت بعض شركات اعادة التأمين الاقليمية ابوابها لنفس السبب ، كما انه من المحزن ان نرب ان بعض شركات اعادة التأمين الاقليمية تواجه مصاعب جمه حيث فقد البعض منها تصنيفه الائتماني من قبل شركات التصنيف العالمية .

ان كل هذه العوامل المذكورة اعلاه ستضع مزيدا من الضغوط علم شركات التأمين المحلية ومن المحتمل ان تدفع بالاسعار مجددا الم الارتفاع الا ان ذلك قد يكون صعب المنال في ظل العدد الكبير للشركات العاملة في السوق . كما أن التأمين الطبي وتأمين السيارات يعملان علم أساس اتفاقيات إعادة التأمين النسبية.

# أداء مجموعة أورينت

كان العام 2018 عاما ممتازا للمجموعة حيث ارتفعت ارباحنا الفنية بنسبة %10 وارتفعت ارباح الاستثمار بنسبة %11 كما ارتفع صافي الربح بنسبة %11 وقد وصلت حقوق المساهمين الم ما يقارب 2.8 مليار درهم .

وفي خطوة مدروسة تتسم بالتحفظ خفضت الشركة من محفظة التأمين الطبي وذلك للحفاظ على استمرارية الربحية حيث نعتقد ان الاسعار التي يتم تقاضيها من قبل بعض الشركات المنافسة غير مجزية ولن ينتج عنها سوى الخسائر . ان الشركات التي تمارس هذه السياسة ستكون اول من يدفع الثمن الذب سيكون باهظا .

# توسمات أورينت

ان سعينا للتوسع لا يتوقف هنا حيث ان الشركة تمتلك حقوق مساهمين تقارب 2.8 مليار درهم مع استثمارات تقارب 4 مليار درهم وبسبب ذلك فإننا نبحث دائما عن الفرصة المناسبة للاستثمار .

ان الشركة بصدد فتح فرع في المملكة العربية السعودية بعد صدور القوانين واللوائح الخاصة بذلك من قبل الجهات الرقابية في المملكة ونتوقع ان يمارس الفرع الجديد اعماله بنهاية هذا العام .

وقد واصل مولود المجموعة الجديد شركة اورينت يو اند بي تكافل مسيرته الناجحة وحسب توقعاتنا فقد حققت الشركة اجمالي اقساط تقارب مائتي مليون درهم ونحن واثقون ان الشركة ستواصل مسيرتها الناجحة وان تصل الب مرحلة التوازن حسب ما هو مخطط لها قريبا.

# تصنيف اورينت

من حواعي سرورنا انه قد تم رفع تصنيف الشركة من موسسة التصنيف A.M.Best من (A) مستقرة الo (A) ايجابية ويعتبر ذلك اعترافا بأداء الشركة الممتاز . كما ان الشركة قد حافظت على تصنيفها القوي من مؤسسة Standard & Poors في المرتبة (A) قوي وبهذا الترفيع تكون أورينت الشركة الاعلى تصنيفا في منطقه الشرق الاوسط .

# اتفاقيات اعادة التأمين

ان هناك مؤشرات تشدد في سوق اعادة التأمين وبالرغم من ذلك فقد تمكنت الشركة من تجديد اتفاقياتها مع تحسن في الشروط ، كما ان الشركة حافظت علم تعاملها مع نفس المجموعة من شركات اعادة التأمين العالية التصنيف ونحن نأمل ان تتحسن نتائج السوق لتكون عوامل جذب لشركات اعادة التأمين العالمية ، ان بعض شركات اعادة التأمين التي تتعامل معها بعض الشركات في السوق المحلي مثيرة للقلق ، ان تحذل الجهات الرقابية لوضع سياسة وتعليمات خاصة بالحد الادنم المطلوب لتصنيف شركات اعادة التأمين سيساعد علم تحسين أداء السوق وذلك عن طريق رفع الاسعار التي ستطالب بها شركات اعادة التأمين ذات التصنيف العالي .



# تقرير مجلس الإدارة

# نظرة مستقبلية للعام 2019

ان قطاعي السيارات والتجزئة يعانيان من ضغوط ، ونرجو ان يكون هناك تحسن في مبيعات السيارات كما نرجو ان تقوم دائرة الصحة بالتنسيق مع دائرة الهجرة والجوازات بإتمام عملية الوصل الالكتروني مع شركات التأمين المرخص لها وذلك لمنع عمليات التزوير التي زادت في الآونة الأخيرة في شهادات ووثائق التأمين التب يتم يبعها للافراد والمجموعات ، واذا ما تم تطبيق ذلك بالاضافة الب ارتفاع مبيعات السيارات وتحسن قطاع التجزئة فيمكننا النظر بتفاؤل للعام 2019.

# الاداء المالي

زیادة (نقصان) % عن 2017	2017 ألف در <i>ه</i> م	2018 ألف درهم	
-9%	4,026,961	3,677,695	إجمالي الأقساط المكتتبة
1%	1,245,762	1,257,419	صافي الأقساط المكتتبة
5%	586,139	612,856	صافي المطالبات
10%	215,661	237,428	الارباح الفنية
11%	360,263	401,032	صافي الأرباح
0%	500,000	500,000	رأس المال
11%	2,526,880	2,792,665	حقوق المساهمين
10%	3,532,303	3,872,417	إجمالي الاستثمارات

# الخاتمة

نحن ممتنون للغاية لعملائنا الكرام للدعم القوب الذي وجدناه ، كما نشكر شركائنا في سوق اعادة التأمين الدولية لدعمهم المتواصل ونشكر الادارة والموظفين لتفانيهم واخلاصهم والذي جعل هذه الانجازات ممكنة ونتطلع الب مواصلة مثل هذا الجهد المقدر في السنوات القادمة .



# تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي أورينت للتأمين (ش.م.ع)

# الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لـ اورينت للتأمين مساهمة عامة ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة")، التب تتألف من بيان المركز المالب الموحد كما فب 31 ديسمبر 2018، والبيانات الموحدة للأرباح أو الخسائر، والإيرادات الشاملة الأخرب، والتغيرات فب حقوق الملكية، والتدفقات النقدية للسنة المنتهية فب ذلك التاريخ، بالإضافة إلب إيضاحات تتضمن السياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرب.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تُعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي المادية، عن المركز المالي الموحد للمجموعة كما في 31 ديسمبر 2018، وعن أدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعاير الدولية لإعداد التقارير المالية.

# أساس إبداء الرأب

لقد قمنا بتنفيذ تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. قمنا بتوضيح مسؤولياتنا بموجب هذه المعايير في فقرة "مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة" من هذا التقرير. إننا نتمتع باستقلالية عن المجموعة وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين بالإضافة إلى متطلبات أخلاقيات المهنة المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في الإمارات العربية المتحدة، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرب وفقاً لهذه المتطلبات ولقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين. هذا ونعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا.

# أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية هب الأمور التب نراها، وفقاً لأحكامنا المهنية، أكثر الأمور أهمية فب تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للفترة الحالية. تم تناول هذه الأمور فب سياق تدقيقنا وأثناء تكوين رأينا حول البيانات المالية الموحدة بشكل مجمل، ولا نبدب رأياً منفصلاً حول هذه الأمور.

# 1. تقييم التزامات عقود التأمين

راجع الإيضاحات 5 و13 و25 حول البيانات المالية الموحدة.

ينطوب تقييم هذه المطلوبات علم أحكام هامة كما أنه يتطلب وضع عدد من الافتراضات التب تنطوب علم عدم يقين جوهرب فب التقديرات. ينطبق خلك بشكل خاص علم تلك المطلوبات التب يتم الاعتراف بها فيما يتعلق بالمطالبات المتكبدة التب لم يتم إبلاغ المجموعة بها. يتم احتساب المطالبات المتكبدة التب لم يتم الإبلاغ عنها من قبل خبير تقييم اكتورب داخلب مستقل ومؤهل لدم المجموعة.

إن التغيرات غير الجوهرية في الافتراضات المستخدمة لتقييم المطلوبات، بصورة محددة الافتراضات المتعلقة بقيمة وتوقيت المطالبات المستقبلية، قد تؤثر بشكل مادي علم تقييم هذه المطلوبات كما تؤثر بشكل مماثل علم الأرباح أو الخسائر الموحدة. تتضمن الإفتراضات الرئيسية التي يعتمد عليها احتساب الاحتياطي معدلات الخسائر والتقديرات الخاصة بتكرار وحجم المطالبات، حيثما كان ذلك مناسباً، معدلات الخصم لفئات الأعمال طويلة الأجل.

إن تقييم هذه المطالبات يرتكز علم دقة البيانات حول حجم وقيمة ونوع المطالبات الحالية والسابقة حيث أنها تُستخدم غالباً لتوقع المطالبات المستقبلية. قد تتأثر عملية تقييم المطلوبات بشكل مادي في حال عدم اكتمال ودقة البيانات المستخدمة في احتساب مطالبات التأمين أو لوضع أحكام حول الافتراضات الرئيسية.

# الإجراءات التي قمنا بها: تتضمن إجراءات التدقيق المدعومة من قبل خبير التقييم الاكتواري ما يلي:

- تقييم واختبار النظم الرقابية الرئيسية حول إجراءات سداد المطالبات وتحديد الاحتياطي لدى المجموعة. فحص أدلة تطبيق النظم الرقابية على إجراءات
   تقييم الاحتياطي الفردي للمطالبات تحت التسوية وتحديد ما إذا كان قد تم تقييم المبالغ المقيدة في البيانات المالية الموحدة بشكل ملائم؛
  - فهم وتقييم الألية والافتراضات الرئيسية المطبقة من قبل الإدارة، وكذلك توقع، بصورة مستقلة، أرصدة الاحتياطي لبعض فئات الأعمال؛
    - تقييم خبرة وكفاءة خبير التقييم الاكتواري لدى المجموعة والتحديات التي تمت مواجهتها عند تحديد الاحتياطيات؛
- فحص عينة من الاحتياطيات الخاصة بالمطالبات تحت التسوية من خلال مقارنة القيمة المقدرة لاحتياطيات المطالبات تحت التسوية بالوثائق المناسبة، مثل تقارير مقيمو الخسائر؛ و
  - تقييم مدى ملاءمة إفصاحات المجموعة فيما يتعلق بهذه المطالبات بما في ذلك جدول تطور المطالبات.



# تقرير محققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي أورينت للتأمين (ش.م.ع)

# 2. إمكانية استرداد أرصدة التأمين المدينة

راجع الإيضاحات 4، 5 و11 حول البيانات المالية الموحدة.

لدب المجموعة مساهمات هامة وأرصدة تكافل مدينة تتعلق بسياسات أقساط التأمين المكتتبة. هناك مخاطر تتعلق يامكانية استرداد هذه الذممر المدينة. إن تحديد مخصص انخفاض القيمة ذات الصلة يخضع للتقديرات ويتأثر بالأحكام المتعلقة باحتمالية التعثر والخسائر المحتملة فب حال التعثر فب السداد.

الإجراءات التي قمنا بها:

- تضمنت الإجراءاتنا بشأن إمكانية استرداد المساهمات وأرصدة التأمين المدينة تقييم واختبار النظم الرقابية الرئيسية علب الإجراءات الموضوعة لتسجيل ومراقبة أرصدة التأمين المدينة؛
- فحص فترات استحقاق أرصدة التأمين المدينة للتحقق مما إذا كان قد تم تحديدها بشكل دقيق. اختبار عينة من أرصدة التأمين المدينة القائمة لفترات طويلة، والتب لم يتم رصد مخصص انخفاض قيمة لها مقارنةً بالأدلة الداعمة لدب الإدارة علب إمكانية استرداد هذه الأرصدة
  - الحصول على تأكيدات بالأرصدة من الأطراف المقابلة ذات الصلة مثل حاملي وثائق التأمين والوكلاء والوسطاء؛
    - التحقق من الدفعات المستلمة من هذه الأطراف المقابلة بعد نهاية السنة؛
- تقييم مدى كفاية المخصصات المرصودة للديون المعدومة لكبار العملاء، مع الأخذ بالاعتبار عمليات تقييم مخاطر الائتمان لكل عميل على حدة بناء على فترة التأخر عن السداد ومدت وجود نراعات علت الأرصدة القائمة وسجل تسوية الأرصدة المستحقة سابقاً من نفس الأطراف المقابلة؛ و
- مناقشة الإدارة ومراجعة المراسلات، حيثما كان ذلك مناسباً، لتحديد أي نزاع والتحقق مما إذا كان قد تم أخذها بالاعتبار بشكل مناسب عند تحديد مخصص انخفاض القيمة.

# أمر آخر

إن البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2017 تم تدقيقها من قبل شركة تدقيق حسابات أخرب، والتب أبحت رأبي غير معدل حول تلك البيانات المالية الموحدة بتاريخ 11 فبراير 2018.

# المعلومات الأخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرب. تتألف المعلومات الأخرب من تقرير أعضاء محلس الادارة الذب تمر الحصول عليه قبل تاريخ تقرير محققب الحسابات كما نتوقع الحصول علب الأقسام المتبقية من التقرير السنوب للمجموعة لسنة 2018 بعد تاريخ تقرير مدققي الحسابات الخاص بنا.

لا يشمل رأينا حول البيانات المالية الموحدة المعلومات الأخرى، كما أننا لم نُعبر عن أبي استنتاجات تدقيقية بشأن هذه المعلومات.

فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تنحصر مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرب المُحددة أعلاه، وعند القيام بذلك، نضع في الاعتبار ما إذا كانت المعلومات الأخرب غير متسقة بصورة مادية مع البيانات المالية الموحدة أو مع المعلومات التب تم الحصول عليها أثناء عملية التدقيق، أو ما إذا

في حال خلصنا إلى وجود خطأ مادي في المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ تقرير مدققي الحسابات، بناءً على الأعمال التي قمنا بها، فإننا ملزمون بالإبلاغ عن هذا الأمر. لم يسترع انتباهنا أي أمر يستدعي الإبلاغ عنه في هذا الشأن.

مسؤولية الإدارة ومسؤولي الحوكمة عن البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وإعدادها بما يتوافق مع الأحكام ذات الصلة للقانون الاتحادب لدولة الامارات العرسة المتحدة رقم (2) لسنة 2015 والقانون الاتحادب لدولة الامارات العرسة المتحدة رقم (6) لسنة 2007، وعن الرقابة الداخلية التب ترب الإدارة أنها ضرورية لإعداد البيانات المالية الموحدة بحيث تكون خالية من الأخطاء المادية، الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة، تكون الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية، والإفصاح، حيثما يكون مناسباً، عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية واستخدام, مبدأ الاستمرارية كأساس للمحاسبة، إلا إذا كانت الإدارة تعتزم تصفية المجموعة أو إيقاف عملياتها أو لم يكن لديها بديل فعلي غير ذلك.

يتحمل مسؤولو الحوكمة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.



# تقرير محققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي أورينت للتأمين (ش.م.ع)

### مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

تتمثل أهداف تدقيقنا في الحصول علم تأكيدات معقولة حول ما إذا كانت البيانات المالية الموحدة، بشكل مجمل، خالية من الأخطاء المادية، التي تنتج عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقرير مدققي الحسابات الذي يتضمن رأينا. إن التأكيد المعقول هو عبارة عن درجة عالية من التأكيد، لكنه ليس ضماناً بأن أعمال التدقيق التي تم القيام بها وفقاً للمعاير الدولية للتدقيق سوف تكتشف دائماً أي خطأ مادي إن وجد. قد تنشأ الأخطاء نتيجة الاحتيال أو الخطأ وتُعتبر هذه الأخطاء مادية إذا كان من المتوقع بصورة معقولة أن تؤثر بصورة فردية أو جماعية علم القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءَ علم هذه البيانات المالية الموحدة.

كجزء من أعمال التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، قمنا بوضع أحكام مهنية مع اتباع مبدأ الشك المهناي خلال عملية التدقيق. قمنا أيضاً بما يلب:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت نتيجة الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر والحصول علب أدلة تدقيق كافية وملائمة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف الأخطاء المادية الناتجة عن الاحتيال تكون أعلب مقارنةً بالأخطاء المادية الناتجة عن الخطأ نظراً لأن الاحتيال قد ينطوب علم تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز الرقابة الداخلية .
- فهم نظام الرقابة الداخلية المتعلق بأعمال التدقيق وذلك بغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة للظروف الراهنة، وليس بغرض إبداء الرأب حول فعالية الرقابة الداخلية للمجموعة.
  - تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة الموضوعة من قبل الإدارة.
- التحقق من مدت ملاءمة استخدام الإدارة للأسس المحاسبية المتعلقة بمبدأ الاستمرارية وتحديد ما إذا كان هناك عدم يقين جوهرب، بناء علت أدلة التدقيق التب تم الحصول عليها، فيما يتعلق بالأحداث أو الظروف التب قد ثُثير شك جوهرب حول قدرة المجموعة علب مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية. في حال خلصنا إلى وجود عدم يقين جوهري، فإنه يتعين علينا أن نلفت الانتباه في تقرير مدققي الحسابات إلى الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية الموحدة، أو نقوم بتعديل رأينا إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية. تعتمد استنتاجاتنا علب أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتب تاريخ إصدار تقرير مدققي الحسابات. إلا أن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تتسبب في توقف المجموعة عن مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية.
- تقييم عرض البيانات المالية الموحدة وهيكلها ومحتواها بشكل عام، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث ذات الصلة بطريقة تضمن عرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة بشأن المعلومات المالية للمنشآت أو الأنشطة التجارية داخل المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن نتحمل مسؤولية توجيه وتنفيذ أعمال التدقيق للمجموعة والإشراف عليها. نحن مسؤولون وحدنا عن رأينا التدقيقب.

نتواصل مع مسؤولي الحوكمة بخصوص عدة أمور من ضمنها نطاق أعمال التدقيق والإطار الزمني المحدد لها والنتائج الجوهرية المترتبة علب أعمال التدقيق بما في ذلك أي قصور جوهري يتم اكتشافه في نظام الرقابة الداخلية خلال أعمال التدقيق.

ئقدم أيضاً إقراراً لمسؤولي الحوكمة نؤكد بموجيه التزامنا بقواعد السلوك المهنب فيما يتعلق بالاستقلالية، ونطلعهم علب كافة العلاقات والأمور الأخرب التي قد يُعتقد بصورة معقولة أنها تؤثر على استقلاليتنا، والضوابط ذات الصلة، إن وجدت.

في ضوء الأمور التب يتم التواصل بشأنها مع مسؤولي الحوكمة، نحدد الأمور الأكثر أهمية أثناء تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية، وبذلك تُعتبر هذه الأمور هب أمور التدقيق الرئيسية. نقوم باستعراض هذه الأمور فب تقرير مدققب الحسابات ما لم يكن الإفصاح عن تلك الأمور للعامة محظوراً بموجب القوانين أو التشريعات أو عندما نرب، في حالات نادرة للغاية، أنه يجب عدم الإفصاح عن أمر ما في تقريرنا إذا كان من المتوقع أن تكون التداعيات السلبية للقيام بذلك أكثر من المنافع التي تعود على المصلحة العامة نتيجة هذا الإفصاح.

# التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

كما يقتضي القانون الاتحادي لحولة الإمارات العربية المتحدة رقم (2) لسنة 2015، فإننا ننوه بما بلي:

- 1) لقد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي نعتبرها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
- 2) تم إعداد البيانات المالية الموحدة، من كافة النواحي المادية، بما يتوافق مع الأحكام ذات الصلة للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (2) لسنة 2015؛
  - 3) قامت المجموعة بالاحتفاظ بسجلات محاسبية منتظمة؛
- 4) تتفق المعلومات المالية الواردة في تقرير أعضاء مجلس الإدارة، وبحدود ما يتعلق بهذه البيانات المالية الموحدة، مع ما جاء في السجلات المحاسبية للمحموعة؛
  - 5) كما هو مُبين في الإيضاح 1-9 حول البيانات المالية الموحدة، قامت المجموعة بشراء أسهم خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018؛
  - 6) يبين الإيضاح رقم 24 حول البيانات المالية الموحدة المعاملات المادية مع الأطراف ذات العلاقة والشروط التي تم بموجبها تنفيذ هذه المعاملات؛
- 7) بناءً على المعلومات التي أثيحت لنا، لم يسترع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن المجموعة قد خالفت، خلال السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2018،



# تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمي أورينت للتأمين (ش.م.ع)

أي من الأحكام ذات الصلة للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (2) لسنة 2015 أو أن الشركة قد خالفت نظامها الأساسي، على وجه قد يكون له تأثير مادي على أنشطتها أو مركزها المالي الموحد كما في 31 ديسمبر 2018؛ و

8)لم تقم المجموعة بإجراء أي مساهمة مجتمعية خلال السنة، كما هو مبين في الإيضاح 1-21.

كما يقتضي القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (6) لسنة 2007، وتعديلاته، فإننا ننوه بأننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي نعتبرها ضرورية لأغراض تدقيقنا.



کہ بي إم جي لوار جلف ليمتد إيميليو بيرا رقم التسجيل: 1146 دبي، الإمارات العربية المتحدة التاريخ: 3 فبراير 2019



# بيان المركز المالي الموحد 31 ديسمبر 2018

2017 ألف درهم	2018 ألف درهم	إيضاح	الموجودات
102,472	97,126	7	الممتلكات والمعدات
68,317	65,089	8	الاستثمار في شركة زميلة
105,618	144,938	9	الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
1,261,946	1,241,748	9	الاستثمارات المتوفرة للبيع
60,104	90,314	9	الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
696,462	874,058	11	ذمم التأمين المدينة
53,296	58,301	10	ودائع إلزامية
2,081,265	2,009,760	13	موجودات عقود إعادة التأمين
56,381	59,471	12	الذمم المدينة الأخرب والمصاريف المدفوعة مقدماً
1,929,254	2,207,430	14	ودائع لدم البنوك
251,844	243,277	14	النقد وما يعادله
6,666,959	7,082,512		إجمالي الموجودات

# حقوق الملكية والمطلوبات

			حقوق الملكية
500,000	500,000	15	رأس المال
125,000	125,000	16	الاحتياطي النظامي
250,000	250,000	16	الاحتياطي الإلزامي
201,927	230,888	16	احتياطي الخسائر الاستثنائية
884,500	1,146,938	16	الاحتياطي العام
494,020	468,689	16	احتياطي الاستثمارات المتوفرة للبيع
(86,151)	(95,236)	16	احتياطي تحويل عملات أجنبية
30,570	32,590		أرباح غير موزعة
100,000	100,000	17	أرباح مقترح توزيعها
2,499,866	2,758,869		حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم
27,014	33,796		حصص غير مسيطرة
2,526,880	2,792,665		إجمالي حقوق الملكية

المطلوبات			
مطلوبات عقود التأمين	13	3,141,120	3,113,502
التزام مزايا التقاعد	18	23,786	20,248
خمم إعادة التأمين الدائنة ودائنون آخرون	19	1,124,941	1,006,329
إجمالي المطلوبات		4,289,847	4,140,079
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية		7,082,512	6,666,959

تم التصريح بإصدار البيانات المالية الموحدة للمجموعة واعتمادها من قبل أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ 3 فبراير 2019 وتم توقيعها بالإنابة عنهم من قبل:

عمر عبد الله الفطيم نائب رئيس مجلس الإدارة عبد الله حمد الفطيم رئيس مجلس الإدارة



# بيان الأرباح أو الخسائر الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

2017 <b>2018</b>	إيضاح	
أ <b>لف درهم</b> ألف درهم 4,026,961 <b>3,677,695</b>	13	إجمالي الأقساط المكتتبة
(2,781,199) (2,420,276)	13	إبلياني الاقتصاط المحسبة حصة إعادة التأمين من الأقساط المسندة
(2,701,177)	10	عدد العالمين من الاعتماد المسعد ا
1,245,762 1,257,419		صافي الأقساط المكتتبة
(207,044) (110,870)	13	صافي الحركة في مخصص الأقساط غير المكتسبة والاحتياطي الحسابي واحتياطي الأموال المرتبطة بالوحدات
1,038,718 <b>1,146,549</b>		صافي الأقساط المكتسبة
259,102 224,917		ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
(269,845) (251,269)		مصاريف العمولات
1,027,975 <b>1,120,197</b>		إجمالي إيرادات التأمين
2,905,297 <b>2,206,967</b>		إجمالي المطالبات المدفوعة
(2,463,047) (1,620,186)		حصة إعادة التأمين من المطالبات المدفوعة
442,250 <b>586,781</b>		صافي المطالبات المدفوعة
(903,258) (3,466)		النقص في مخصص المطالبات تحت التسوية
926,722 <b>6,027</b>		النقص في حصة إعادة التأمين من المطالبات تحت التسوية
113,548 22,298		الزيادة في احتياطيات المطالبات المستحقة ولم يتم الإبلاغ عنها
6,877 <b>1,216</b>		الزيادة في احتياطي مصاريف تسوية الخسائر
586,139 <b>612,856</b>		صافي المطالبات المحققة
586,139 612,856		طامي المطابات المحققة
441,836 <b>507,341</b>		صافي حخل التأمين
,635		0.55.0-1
139,769 <b>160,488</b>	20	الدخل من الاستثمارات
7,859 6,344		د خل آخر
(2,383) (3,228)	8	حصة الخسائر من استثمارات في شركة زميلة
587,081 <b>670,945</b>		إجمالي الدخل
(226,175) (266,276)	21	المصاريف العمومية والإدارية
360,906 404,669		الأرباح قبل الضريبة
[643] (3,637)	22	مصاريف ضريبة الدخل مخصوماً منها الضرائب المؤجلة
0/0 0/0		4 5u
360,263 401,032		الأرباح بعد الضريبة
		العائدة إلى:
354,958 <b>393,419</b>		مساهمي الشركة
5,305 7,613		الحصص غير المسيطرة
2/0.2/2		-, 11 1 5 11 1
360,263 401,032	22	إجمالي أرباح السنة
70.99 <b>78.68</b>	23	الربح الأساسي والمخفف للسهم العائد لمساهمي الشركة (درهم)



# بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرب الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

	2018 ألف درهم	2017 ألف درهم
	401,032	360,263
الدخل الشامل الأخر		
الحخل الشامل الأخر الذب سيتم إعادة تصنيفه إلى الأرباح أو الخسائر في فترات لاحقة:		
صافي الخسائر غير المحققة من استثمارات متوفرة للبيع	(25,331)	(288,887)
تسويات عملات أجنبية من تحويل العمليات الأجنبية	(9,394)	391
الخسائر الشاملة الأخرص للسنة	(34,725)	(288,496)
إجمالي الدخل الشامل للسنة	366,307	71,767
العائد إلى:		
مساهمي الشركة	359,003	65,734
الحصص غير المسيطرة	7,304	6,033
	366,307	71,767



# بيان التغيرات فب حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

احتياطي         احتياطي         موجودات           الخسائر         الاحتياطي         مالية متوفرة           الاستثنائية         العام         اليدع           ألف درهم         ألف درهم         ألف درهم	ة احتياطب تحويل عملات أجنبية ألف درهم					
007.500			الأرباج الغير موزعة ألف درهم	الأرباج الغير أرباج مقترج مورعة توريعها ألف درهم ألف درهم	الأرباح الغير موزعة ألف درهم	الأرباج الغير أرباج مقترج موزعة توزيعها ألف درهم ألف درهم
000,400	(86.151)		30,570	100,000 30,570	100,000	100,000
-	•		393,491	- 393,491		-
(25,331)	ı		•	1		•
1	(6,085)		1		ı	1
(25,331)	(6,085)	)	393,491		393,491	- 393,491
- 262,438 28,961	•		(291,399)	- (291,399)		-
-	-		-	- (100,000)	- (100,000)	
•	'		(100,000)	100,000 (100,000)		100,000
468,689 1,146,938 230,888	(95,236)		32,590		32,590	100,000 32,590

إن تقرير مدققب الحسابات المستقلين مدرج علم الصفحات من 9 إلم 12. تُشكل الإيطاحات المدرجة علم الصفحات من 19 إلم 50 جزءاً لا يتجزأً من هذه البيانات المالية الموحدة.



# بيان التغيرات فب حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية فبي 31 ديسمبر 2017

		الرصيد كما في 1 يناير 2017	أرباح السنة	الحخل الشامل/(الخسائر) الأخرب للسنة	صافي الخسائر غير المحققة من استثمارات توفرة للبيع	تسويات عملات أجنبية من تحويل العمليات الأجنبية	إجمالي (الخسائر)/الحخل الشامل للسنة	المعاملات مع المساهمين المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية	المُحول إلى الاحتياطيات	توزيعات أرباج مدفوعة (إيضاح 17)	دفعات إلزامية للموظفين	Î(गेट क्टांट्र वहां हिंदि (पुन्त पुन्त पुन्न इस्ति पुन्न क्टांट्र	الرعيد كما في 31 ديسمبر 2017
	رأس المال ألف درهم	200'000	-		ı	ı	-		-	-	•	-	500.000
	الاحتباطبي الإلزامي ألف درهم	125,000	-		ı	ı	-		-	-	•	-	125.000
	الاحتياطي القانوني الف درهم	250,000	-		ı	1	-		-	-	-	-	250.000
	احتیاطی الخسائر الاستثنائیة آلف درهم	177,763	-		ı	1	-		24,164	-	•	-	201,927
حقوق ال	الاحتياطي العام ألف درهم	799'829	-		ı	ı	-		225,836	-	•	-	884,500
حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة	احتیاطی موجودات مالیة متوفرة للبیع آلف درهم	782,907	-		(288,887)	1	(288,887)		-	-	•	-	494,020
ساهمي الشركة	احتیاطپ تدویل عملات أجنبیة آلف درهم	(85.814)	-		ı	(337)	(337)		-	-	•	-	[86.151]
	الأرباج الغير موزعة ألّف درهم	26,291	354,958		ı	1	354,958		(250.000)	1	(629)	(100.000)	30.570
	آرباج مقترج توزیعها آلف درهم	100.000	-		ı	1	-		-	(100.000)	-	100.000	100.000
	المجموع ألف درهم	2,534,811	354,958		[288,887]	(337)	65,734		-	(100.000)	(629)	-	2,499,866
	الحص غير المسيطرة ألف درهم	21,942	2,305		1	728	6,033		-	(206)	(452)	-	27,014
	الإجمالي ألف درهم	2,556,753	360,263		(288,887)	391	71,767		-	(100.509)	(1,131)	1	2,526,880

إن تقرير مدققب الحسابات المستقلين مدرج علم الصفحات من 9 إلم 12. تُشكل الإيطاحات المدرجة علم الصفحات من 19 إلم 50 جزءاً لا يتجزأً من هذه البيانات المالية الموحدة.



# بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018

2017	2018			
ألف درهم	ألف درهم	إيضاح		
			التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية	
360,906	404,669		الأرباح قبل الضريبة للسنة	
			ديلات ل:	
7,297	7,046		الاستهلاك	
(92,181)	(116,513)	20	حخل الفوائد	
(50,014)	(44,274)	20	حخل توزیعات الأرباح	
2,383	3,228	8	الحصة من خسائر شركات مستثمر بها محتسبة وفقاً لحقوق الملكية	
2,426	299	20	الخسائر غير المحققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	
4	(85)		(الأرباح) / الخسائر من بيع ممتلكات ومعدات	
3,359	20,243	11	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	
234,180	274,613		التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل	
(287,195)	(197,839)		الزيادة في خمم التأمين المدينة	
500,437	71,505		النقص فىي موجودات عقود إعادة التأمين	
(7,645)	745		النقص/(الزيادة) في الذمم المدينة الأخرب والمصاريف المدفوعة مقدماً	
(168,124)	27,618		الزيادة/(النقص) في مطلوبات عقود التأمين	
238,282	114,317		الزيادة في ذمم معيدي التأمين الدائنة ودائنون آخرون	
509,935	290,959		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية	
2,715	3,538		الزيادة في التزام مزايا التقاعد	
(5,626)	(3,177)	22	ضريبة الدخل المدفوعة	
507,024	291,320		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشفيلية	
			التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية	
(2,428)	(2,653)	7	شراء ممتلكات ومعدات	
-	107		العائدات من استبعاد ممتلكات ومعدات	
92,181	116,513	20	حخل الفوائد	
50,014	44,274	20	حخل توزیعات أرباح	
(580,754)	(283,181)		ودائع لدس البنك	
(700)	-	8	الحركة في استثمار في شركة زميلة	
(25,748)	(35,647)		شراء استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	
(100,273)	(96,852)		استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	
(40,113)	(31,905)		شراء استثمارات متوفرة للبيع	
2,958	5,138		بيع استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	
63,346	55,535		ييع استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	
40,046	24,461		ييع استثمارات متوفرة للبيع	
(2,925)	5,239		فروقات صرف العملات الأجنبية	
(504,396)	(198,971)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	
			التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية	
(100,000)	(100,000)	17	توزيعات أرباح مدفوعة	
(509)	(522)		توزيعات أرباح مدفوعة إلم حصص غير مسيطرة	
(1,131)	-		دفعات إلزامية للموظفين	
(101,640)	(100,522)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	
(99,012)	(8,173)		صافي النقص في النقد وما يعادله	
350,465	251,844		النقد وما يعادله في 1 يناير	
391	(9,394)		الحركة في احتياطي تحويل عملات أجنبية	
251,844	234,277	14	النقد وما يعادله في 31 ديسمبر	

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات من 9 إلى 12. . تُشكل الإيضاحات المدرجة علم الصفحات من 19 إلم 50 جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.



# 1- الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

تأسست اورينت للتأمين مساهمة عامة («الشركة») في 22 يوليو 1980 كشركة ذات مسؤولية محدودة في إمارة دبي بموجب مرسوم صادر عن سمو حاكم دبب وبدأت في مزاولة عملياتها في 1 يناير 1982. تم تسجيل الشركة وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (9) لسنة 1984، وتعديلاته، (قانون شركات التأمين) في 29 ديسمبر 1984 برقم تسجيل 14. في 2 مايو 1988 تم تحويل الشركة إلى شركة مساهمة عامة وفقاً لمتطلبات قانون شركات التأمين وتم تسجيلها بموجب القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (2) لسنة 2015، وتعديلاته، بشأن الشركات التجارية. إن أسهم الشركة محرجة في سوق حبي المالي. تخضع الشركة لأحكام القانون الاتحادي لحولة الإمارات العربية المتحدة رقم 6 لسنة 2007، بشأن تأسيس هيئة التأمين وتنظيم أعمالها. إن العنوان المسجل للشركة هو ص.ب 27966، دبب، الإمارات العربية المتحدة.

تزاول الشركة إصدار عقود التأمين قصيرة الأجل المتعلقة بالعقارات والأعمال الهندسية والسيارات والمخاطر البحرية والحوادث العامة بالإضافة إلى التأمين الصحب (يشار إليها بالتأمينات العامة) بالإضافة إلى فئات التأمين الجماعي على الحياة والتأمين الفردب على الحياة (يشار إليهما بالتأمين على الحياة). كما تقوم الشركة باستثمار أموالها في أوراق مالية استثمارية وودائع لدب مؤسسات مالية.

قامت الشركة بتأسيس شركات تابعة في سوريا ومصر وسيريلانكا وتركيا كما لديها فروع في سلطنة عُمان والبحرين.

تشتمل البيانات المالية الموحدة علب المعلومات المالية المرحلية الموجزة للشركة والشركات التابعة لها (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة"). فيما يلب تفاصيل الشركات التابعة:

ملكية	نسبة الد			
2017	2018	بلد التأسيس	النشاط الرئيسي	الشركات التابعة
40%	40%	سوريا	التأمينات العامة	شركة المشرق العربي للتأمين
60%	60%	مصر	التأمينات العامة	شركة أورينت للتأمين التكافلي (ش.م.م)
100%	100%	سريلانكا	التأمينات العامة	شركة أورينت للتأمين المحدودة
100%	100%	تركيا	التأمينات العامة	شركة أورينت سيغورتا أنونيم سيركيتي

إن الشركة القابضة للمجموعة هب شركة الفطيم لخدمات التنمية ("الشركة الأمر") الكائنة فاي دبب، الإمارات العربية المتحدة، وهب ذات تأثير هام علب المجموعة. إن الشركة القابضة الأساسية للمجموعة هاي شركة الفطيم الخصوصية الكائنة في دبي، الإمارات العربية المتحدة.

# 2- أساس الاعداد

# أ) بيان التوافق

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعاير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية، والأحكام السارية للقانون الاتحادي لحولة الإمارات العربية المتحدة رقم (2) لسنة 2015 والقانون الاتحادي لحولة الإمارات العربية المتحدة رقم (6) لسنة 2007.

# ب) أساس القياس

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة علم أساس التكلفة التاريخية باستثناء البنود التالية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة:

1) الاستثمارات المتوفرة للبيع؛ و

2) استثمارات محرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر؛

# ج) العملة الرسمية وعملة عرض البيانات المالية

تم عرض هذه البيانات المالية الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("الدرهم الإماراتي") مقرباً إلى أقرب ألف، حيث تتم معظم معاملات المجموعة ىهذه العملة.

# د) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر علم تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المُعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. قد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات التابعة لها بصورة مستمرة. يتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي تم فيها تعديل التقديرات.



بصورة محددة، يتم في الإيضاح رقم 5 مناقشة المعلومات حول المجالات الهامة التب تنطوب علم عدم اليقين فب التقديرات والأحكام الهامة المستخدمة عند تطبيق السياسات المحاسبية التي لها التأثير الأكبر علم المبالغ المدرجة في البيانات المالية الموحدة:

### هـ) التغيرات في السياسة المحاسبية الهامة

# المعيار رقم 15 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية: الإيرادات من العقود مع العملاء (اعتباراً من 1 يناير 2018)

يضع المعيار رقم 15 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية إطار شامل لتحديد كيفية وحجم وتوقيت الاعتراف بالإيرادات. يحل المعيار رقم 15 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية محل المعيار المحاسبي الدولي رقم 18 "الإيرادات" والمعيار المحاسبي الدولي رقم 11 "عقود الإنشاءات" والتفسيرات ذات الصلة. وفقاً للمعيار رقم 15 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، سوف يتم الاعتراف بالإيرادات عندما يسيطر العميل علب البضائع أو الخدمات. إن تحديد توقيت تحويل السيطرة في وقت محدد أو على مدى فترة زمنية يتطلب وضع أحكام.

إن الإيرادات من عقود التأمين ومن الأدوات المالية تقع خارج نطاق المعيار رقم 15 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. إن تأثير الاعتراف بالإيرادات من الخدمات الأخرب المقدمة إلب العملاء من قبل المجموعة غير مادي علب البيانات المالية الموحدة.

# 3- ملخص للسياسات المحاسبية الهامة

تم تطبيق السياسات المحاسبية المبينة أدناه بصورة متسقة على كافة الفترات المقدمة فب هذه البيانات المالية الموحدة، باستثناء التغيرات المدرجة في الإيضاح 2(هـ)

# أ) أساس التوحيد

### الشركات التابعة

تتمثل الشركات التابعة فب الشركات التي تخضع لسيطرة المجموعة. تتواجد هذه السيطرة عندما يكون لدب المجموعة القدرة علب التحكم فب السياسات المالية والتشغيلية لشركة ما، بصورة مباشر أو غير مباشرة، بغرض الاستفادة من أنشطتها. يتم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة ضمن البيانات المالية الموحدة للمجموعة اعتباراً من تاريخ بداية السيطرة حتب تاريخ توقف هذه السيطرة.

يتم بيان الحصص غير المسيطرة في حقوق ملكية ونتائج الشركات المسيطر عليها من قبل المجموعة بشكل منفصل كجزء من البيانات الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية في البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

يتم الاعتراف مباشرةً بأب مساهمات أو خصومات عند الاستحواذ اللاحق، الذب يلب السيطرة، علم سندات ملكية من (أو بيع سندات ملكية إلى) حصص غير مسيطرة في البيان الموحد للتغيرات في حقوق الملكية.

### الاستثمار في شركات زميلة (شركات مستثمر بها محتسبة وفقاً لحقوق الملكية)

الشركات الزميلة هب تلك الشركات التب يكون للمجموعة تأثير هام، ولكن ليست سيطرة، علب سياساتها المالية والتشغيلية. تشتمل البيانات المالية الموحدة على حصة المجموعة من إجمالي الأرباح أو الخسائر للشركات الزميلة المحتسبة وفقاً لحقوق الملكية، وذلك من تاريخ بدء التأثير الهام حتى تاريخ توقف التأثير الهام أو السيطرة المشتركة.

عندما تزيد حصة المجموعة من الخسائر عن حصتها فبي شركة زميلة، يتم تخفيض القيمة الدفترية للاستثمار إلب صفر ويتم إيقاف الاعتراف بأية خسائر أخرب إلى حد تكبد المجموعة لالتزامات قانونية أو إنشائية أو قيامها بدفع مبالغ بالإنابة عن شركة زميلة ما.

# المعاملات المحذوفة عند التوحيد

يتم حذف الأرصدة والمعاملات داخل المجموعة، بالإضافة إلى أي أرباح غير محققة ناتجة عن المعاملات داخل المجموعة، عند إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة. كما يتم حذف الأرباح غير المحققة الناتجة عن المعاملات مع الشركات الزميلة، حيثما أمكن، إلى مدب حصة المجموعة في تلك الشركات. كما يتم حذف الخسائر غير المحققة بنفس طريقة حذف الأرباح غير المحققة، ولكن إلى المدى الذب يصاحبه دليل على وجود انخفاض فب

# الاستحواذ من شركات تخضع لسيطرة مشتركة

فيما يتعلق بعمليات دمج الأعمال التي تنشأ من تحويل حصص في شركات تخضع لسيطرة المساهم الذب يسيطر علب المجموعة، يتم احتسابها كما لو تمت عملية الاستحواذ في بداية أقرب سنة مقارنة تم عرضُها أو، لاحقاً، بتاريخ تأسيس السيطرة المشتركة. يتم الاعتراف بالموجودات والمطلوبات المستحوذ عليها بالقيم الدفترية المعترف بها سابقاً في البيانات المالية الموحدة للمساهم المسيطر علب المجموعة. يتم إضافة بنود حقوق الملكية للشركات المستحوذ عليها إلى نفس البنود في حقوق ملكية المجموعة، ويتم مباشرةً الاعتراف بأبي أرباح/ خسائر ناتجة ضمن حقوق الملكية.

عند فقدان السيطرة، تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بالموجودات والمطلوبات الخاصة بالشركة التابعة، بالإضافة إلب أية حصص غير مسيطرة وبنود حقوق ملكية أخرب تتعلق بهذه الشركة التابعة. يتم الاعتراف بأب فائض أو عجز ينتج عن فقدان السيطرة ضمن الأرباح أو الخسائر. فب حال احتفاظ المجموعة بأية حصة في الشركة التابعة السابقة، يتم قياس هذه الحصة بالقيمة العادلة في تاريخ فقدان السيطرة ولاحقاً، يتم احتسابها على أنها شركات مستثمر بها محتسبة وفقاً لحقوق الملكية أو وفقاً للسياسة المحاسبية للمجموعة حول الأدوات المالية استناداً إلى مستوى التأثير المحتفظ به.



# ب) الاعتراف بالإيرادات

# إيرادات أقساط التأمين

# إجمالي الأقساط

يتألف إجمالي أقساط التأمين المكتتبة من إجمالي الأقساط المستحقة القبض لكامل فترة التأمين المغطاة بموجب العقود المبرمة خلال الفترة المحاسبية. يتم الاعتراف بأقساط التأمين فب تاريخ بدء وثيقة التأمين، تشمل الأقساط أب تعديلات ناتجة خلال الفترة المحاسبية وذلك للأقساط المستحقة القبض للأعمال المكتتبة في فترات محاسبة سابقة.

إن الأقساط غير المكتسبة هي تلك النسب من الأقساط المكتتبة في السنة التي تتعلق بفترات المخاطر بعد تاريخ إعداد التقارير. يتم تأجيل المخصص العائد إلى الفترات اللاحقة كاحتياطي للأقساط غير المكتسبة.

# أقساط إعادة التأمين

تتألف أقساط إعادة التأمين المتنازل عنها من إجمالي الأقساط المستحقة الدفع لكامل الفترة الواردة في العقود المبرمة خلال الفترة المحاسبية ويتم الاعتراف بها بتاريخ بداية الوثيقة. تشتمل الأقساط على الرسوم الإدارية لطرف ثالث وأية تعديلات تنتج في الفترة المحاسبية بخصوص عقود إعادة التأمين التي تبدأ في الفترات المحاسبية السابقة.

إن أقساط إعادة التأمين غير المكتسبة هب تلك النسب من الأقساط المكتتب بها فب السنة التب تتعلق بفترات المخاطر بعد تاريخ إعداد التقارير. يتمر تأجيل أقساط إعادة التأمين غير المكتسبة علب مدب فترات وثائق التأمين المباشرة المعنية بخصوص العقود ذات المخاطر وعلب مدب مدة عقود إعادة التأمين للعقود التي ينتج عنها خسائر.

### دخل العمولات

يتم الاعتراف بدخل العمولات من الأقساط المُسندة بتاريخ اسناد أقساط إعادة التأمين.

# دخل الفوائد

يتم الاعتراف بحخل الفوائد في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد عند استحقاقها وتحتسب باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي.

# دخل آخر

- يتم احتساب دخل توزيعات الأرباح عندما يستحق قبض الدفعات.
  - يتم الاعتراف بحخل الإيجار كحخل خلال الفترة التي تتعلق به.

# ج) المطالبات

إن المطالبات التي تتألف من المبالغ المستحقة الدفع لحاملي العقود والأطراف الأخرب ومصاريف تسوية الخسائر المتعلقة بها بعد خصم القيمة المتبقية والتحصيلات الأخرب يتم تحميلها علب بيان الأرباح أو الخسائر الموحد عند حدوثها.

تقوم المجموعة عادة بتقدير مطالباتها استناداً للخبرة السابقة. ويقوم معاينو الخسائر المستقلون عادة بتقدير مطالبات الممتلكات. بالإضافة لذلك يتم الاحتفاظ بمخصص استناداً لتقديرات الإدارة وخبرة المجموعة السابقة ونسبة الخسارة المتوقعة بخصوص تسديد المطالبات التب المتكبدة ولمريتم الإبلاغ عنها بتاريخ بيان المركز المالي الموحد. إن أب فرق ما بين المخصصات بتاريخ بيان المركز المالي الموحد والتسديدات والمخصصات في السنة التالية، يتم إدراجه ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد لتلك السنة. يتم الاعتراف بمطالبات إعادة التأمين عند الاعتراف بإجمالي مطالبات التأمين خات العلاقة وفقاً لشروط العقد المعنى.

# د) الضرائب

# ضريبة الدخل الحالية

يتم قياس موجودات ومطلوبات ضريبة الدخل الحالية للفترة الحالية بالمبلغ المتوقع تحصيله من أو المدفوع لسلطات الضرائب. إن معدلات الضريبة وقوانين الضرائب المطبقة في احتساب المبلغ هي تلك المطبقة أو المطبقة بصورة كبيرة بتاريخ إعداد التقرير في الدول التي تعمل فيها الشركة وتحقق حخل خاضع للضرائب.

إن ضريبة الدخل الحالية المتعلقة بالبنود المعترف بها مباشرة ضمن حقوق الملكية وليس ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. تقوم الإدارة بشكل دورب بتقييم المراكز المتعلقة بالإقرارات الضريبية بخصوص الأوضاع التي تكون فيها التشريعات الضريبية المطبقة خاضعة للتفسير وتحديد المخصصات عندما يكون ذلك ملائماً.

# الضريبة المؤجلة

يتم رصد مخصص للضريبة المؤجلة باستخدام طريقة المطلوبات للفروقات المؤقتة بين الأسس الضريبية للموجودات والمطلوبات وقيمها الدفترية لأغراض إعداد التقارير المالية بتاريخ التقرير.

يتم الاعتراف بمطلوبات الضريبة المؤجلة لجميع الفروقات المؤقتة التي تخضع للضريبة، باستثناء:



- عندما ينشأ التزام الضريبة المؤجلة من الاعتراف الأولي للشهرة التجارية أو أصل أو التزام في معاملة ليست دمج أعمال، في وقت المعاملة، ولا يؤثر على الأرباح المحاسبية أو على الأرباح أو الخسائر الخاضعة للضريبة.
- بخصوص الفروقات المؤقتة الخاضعة للضريبة المرتبطة بالاستثمارات في شركات تابعة وشركات زميلة والحصص في ائتلافات مشتركة، عندما يمكن التحكم بتوقيت عكس تلك الفروقات المؤقتة ويكون من المرجح أن تلك الفروقات المؤقتة لن تنعكس في المستقبل المنظور.
- يتم الاعتراف بموجودات الضريبة المؤجلة لجميع الغروقات المؤقتة القابلة للاستقطاع، وترحيل الخصومات الضريبية غير المستخدمة وأب خسائر ضريبة غير مستخدمة. يتم الاعتراف بموجودات الضريبة المؤجلة إلى مدى يكون فيه من المرجح أن الأرباح الخاضعة للضريبة ستكون متوفرة حيث يمكن مقابلها استخدام الفروقات المؤقتة القابلة للاستقطاع وترحيل التخفيضات الضرسة غير المستخدمة وخسائر الضربية غير المستخدمة، باستثناء:
- عندما ينشأ أصل ضريبي مؤجل يتعلق بالفروقات المؤقتة القابلة للاستقطاع من الاعتراف الأولي لأصل أو التزام في معاملة ليست دمج أعمال ولا تؤثر، في وقت المعاملة، على الأرباح المحاسبية أو على الأرباح أو الخسائر الخاضعة للضريبة.
- بخصوص الفروقات المؤقتة القابلة للاستقطاع المرتبطة بالاستثمارات في شركات تابعة وشركات زميلة والحصص في ائتلافات مشتركة، يتم الاعتراف بموجودات الضريبة المؤجلة فقط إلم حد يكون فيه من المرجح عكس تلك الفروقات المؤقتة فب المستقبل المنظور وتوفر الأرباح الخاضعة للضريبة التي يمكن مقابلها استخدام الفروقات المؤقتة.

يتم مراجعة القيم الدفترية لموجودات الضريبة المؤجلة بتاريخ كل تقرير وتخصم إلب حد لم يعد مرجحاً أن الأرباح الخاضعة للضريبة الكافية ستكون متوفرة للسماح باستخدام كل أو جزء من الأصل الضريبي المؤجل. يتم إعادة تقييم موجودات الضريبة المؤجلة غير المعترف بها بتاريخ كل تقرير ويتم الاعتراف بها إلى حد يصبح فيه من المرجح أن الأرباح المستقبلية الخاضعة للضريبة سوف تسمح باسترداد بند موجودات الضريبة المؤجلة.

يتمر قياس موجودات ومطلوبات الضرية المؤحلة بالنسب الضريية المتوقع تطبيقها فب السنة عند تدقيق الأطل أو تسوية الالترام، استناداً الب النسب الضريبية (القوانين الضريبية) المطبقة بتاريخ التقرير.

إن الضريبة المؤجلة التب تتعلق بالبنود المعترف بها خارج الأرباح أو الخسائر يتم الاعتراف بها خارج الأرباح أو الخسائر. يتم الاعتراف ببنود الضريبة المؤجلة بخصوص المعاملات المعنية إما ضمن الدخل الشامل الآخر أو مباشرةً في حقوق الملكية.

تتم تسوية موجودات ومطلوبات الضريبة المؤجلة إذا وجد حق ملزم قانونأ لتسوية موجودات الضريبة الحالية مقابل مطلوبات الضريبة الحالية وتتعلق الضريبة المؤجلة بنفس المنشأة الخاضعة للضريبة ونفس السلطة الضريبية.

إن المزايا المستحوذ عليها كجزء من دمج الأعمال، ولكن لا تستوفاي معايير الاعتراف المنفصل في ذلك التاريذ، يتم الاعتراف بها لاحقاً إذا تغيرت الحقائق والظروف. يتم معاملة التعديل إما علب أنه انخفاض فب قيمة الشهرة التجارية (طالما أنه لا يتجاوز الشهرة التجارية) إذا تم تكبدها خلال فترة القياس أو يتم الاعتراف به فب بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

### هـ) مصاريف العمولات

إن العمولات والتكاليف الأخرب المتعلقة مباشرةً بشراء عقود التأمين وتجديدها تُدمَل علب بيان الأرباح أو الخسائر الموحد عند تكبدها.

# و) عقود الإيجار

# المجموعة كمستأجر

ليس لدب المجموعة أية عقود إيجار تمويلاب. إن عقود الإيجار التب يحتفظ المؤجر بموجبها بصورة كبيرة بجميع مخاطر ومزايا ملكية الأصل يتم تصنيفها كعقود إيجار تشغيلي. يتم الاعتراف بدفعات عقود الإيجار التشغيلي كمصروف في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد علب أساس طريقة القسط الثابت علب مدى فترة العقد.

### المجموعة كمؤجر

إن عقود الإيجار التي لا تقوم المجموعة بموجبها بصورة كبيرة بتحويل جميع مخاطر ومزايا ملكية الأصل يتم تصنيفها كعقود إيجار تشغيلي. إن التكاليف المباشرة الأولية المتكبدة أثناء التفاوض علم عقود الإيجار التشغيلي يتم إضافتها إلم القيمة الدفترية للأصل المؤجر ويتم الاعتراف بها علم مدم فترة العقد على نفس الأسس كإيرادات الإيجار.

# ز) العملات الأجنبية

يتم عرض البيانات المالية الموحدة للمجموعة بدرهم الإمارات العربية المتحدة، وهو أيضاً عملة عرض البيانات المالية للشركة. تحدد كل منشأة فب المجموعة عملتها التشغيلية ويتم قياس البنود المدرجة في البيانات المالية الموحدة لكل منشأة باستخدام عملتها التشغيلية.

# 1) المعاملات والأرصدة

يتم مبدئيا تسجيل المعاملات بالعملات الأجنبية من قبل منشآت المجموعة حسب أسعار الصرف الفورية لعملتها المستخدمة المعنية في التاريخ الذي تكون به المعاملة مؤهلة للاعتراف لأول مرة.

إن الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملات الأجنبية تحول بأسعار الصرف الفورية للعملة المستخدمة بتاريخ التقرير.



إن الفروقات الناتجة من تسوية أو تحويل البنود النقدية يتم الاعتراف بها في بيان الأرباح أو الخسائر باستثناء البنود النقدية التي تم تعيينها كجزء من تحوط صافي استثمار المجموعة في عملية أجنبية. يتم الاعتراف بها في بنود الدخل الشامل الأخرب حتب يتم استبعاد صافي الاستثمار وعندئذ تتم إعادة تصنيف المبلغ المتراكم في بيان الأرباح أو الخسائر. كما يتم تسجل الرسوم والتخفيضات الضربيبة المرتبطة بفروقات سعر صرف هذه البنود النقدية ضمن الدخل الشامل الأخر.

إن البنود غير النقدية التي تقاس حسب التكلفة التاريخية بالعملات الأجنبية يتم تحويلها باستخدام أسعار الصرف بتواريخ المعاملات الأولية. إن البنود غير النقدية التب تم قياسها بالقيمة العادلة بالعملات الأحنية تحول باستخدام أسعار الصرف بتاريخ تحديد القيمة العادلة. ان الأرباح أو الخسائر الناتحة من تجويل البنود غير النقدية التب تم قياسها بالقيمة العادلة يتم معاملتها بما يتوافق مع الاعتراف بالأرباح أو الخسائر من التغيرات في القيمة العادلة للبند (أب أن فروقات التحويل للبنود التي تم الاعتراف بأرباح أو خسائر القيمة العادلة لها ضمن الدخل الشامل الآخر أو بيان الأرباح أو الخسائر الموحد يتم الاعتراف بها كذلك ضمن بيان الحخل الشامل الآخر أو بيان الأرباح أو الخسائر الموحد، على التوالي).

إن أب شهرة تنتج من الاستحواذ علب عملية أجنبية وأب تعديلات في القيمة العادلة للقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات تنتج من الاستحواذ تعامل على أنها موجودات ومطلوبات العملية الأجنبية وتحول بسعر الصرف بتاريخ التقرير.

# 2) شركات المجموعة

عند التوحيد، يتم تحويل موجودات ومطلوبات العمليات الأجنبية إلى الدرهم الإماراتي بسعر الصرف السائد بتاريخ التقرير ويتم تحويل بيانات الأرباح أو الخسائر الخاصة بها بسعر الصرف السائد بتاريخ المعاملات. إن فروقات التحويل الناتجة عن التحويل بغرض التوحيد، يتم الاعتراف بها ضمن الدخل الشامل الأخرب. عند استبعاد عملية أحنية، بتم الاعتراف بيند الدخل الشامل الأخر المتعلق بتلك العملية الأحنية فب بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

# ح) الممتلكات والمعدات

يتمريان الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة. تشتمل التكلفة التاريخية علب المصروفات العائدة مباشرة إلى استحواذ الموجودات.

يتم إدراج التكاليف اللاحقة ضمن القيمة الدفترية للأصل أو يتم الاعتراف بها كأصل منفصل، حسبما يكون ملائماً، فقط عندما يكون من المرجح أن المزايا الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بالبند سوف تتدفق إلى المجموعة، ويمكن قياس تكلفة هذا البند بشكل موثوق. يتم تحميل جميع مصاريف التصليحات والصيانة الأخرب في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد خلال الفترة المالية التي يتم تكبدها فيها.

لا تتم احتساب استهلاك لأراضت التملك الدر والموجودات الثانتة غير المستخدمة. إن الأعمار الانتاحية المقدرة للموجودات الثانتة للمحموعة هب كما يلب:

25 سنة مىانى 4 الب 7 سنوات أثاث وتركيبات 3 إلى 5 سنوات معدات مكتسة سيارات 5 سنوات

يتم استهلاك الموجودات علم أساس القسط الثابت علم مدم الأعمار الإنتاجية المقدرة علم النحو الوارد أعلاه.

يتم بيان الموجودات الثابتة غير المستخدمة بالتكلفة. عندما تستخدم، يتم تحويلها إلى الفئة المناسبة من الموجودات الثابتة ويتم احتساب استهلاك لها وفقا لسباسات المحموعة.

إن المصاريف المتكبدة لاستبدال عنصر لأحد بنود الممتلكات والمعدات التاي يتم احتسابها بصورة منفصلة يتم رسملتها وشطب القيمة الدفترية للعنصر الذب تم استبداله. أما المصاريف اللاحقة الأخرب فيتم رسملتها فقط عندما تزيد من المزايا الاقتصادية المستقبلية للبند المتعلق بالممتلكات والمعدات. يتم الاعتراف بجميع المصاريف الأخرص في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد عند تكبدها.

يتم تحديد الأرباح والخسائر عند الاستبعاد من خلال مقارنة العائدات مع القيمة الدفترية. ويتم تضمينها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

# ط) الموجودات المالية

### القياس والاعتراف المبدئي

يتم الاعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية في بيان المركز المالي الموحد عندما تصبح المجموعة طرفا في الأحكام التعاقدية للأداة. اعتباراً من ذلك التاريخ، يتم الاعتراف بأية أرباح وخسائر ناتجة عن التغير في القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو الموجودات المتوفرة للبيع. يتم الاعتراف بالذمم المدينة فبي التاريخ الذبي يتم تحويلها فيه أو الاستحواذ عليها من قبل المجموعة.

إن مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتطلب تسليم الموجودات ضمن إطار زمني محدد بحسب الأنظمة أو العرف السائد في السوق (المتاجرة بالطريقة العادية) يتم الاعتراف بها بتاريخ المتاجرة، أي التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء أو بيع الأصل.

تشتمل الموجودات المالية للمجموعة على الأرصدة لدى البنوك والودائع للأجل والمدينون الآخرون وذمم التأمين المدينة والأدوات المالية المدرجة/غير المدرجة.



### القياس اللاحق

يتم مبدئياً الاعتراف بالموجودات المالية أو المطلوبات المالية بقيمتها العادلة زائداً، في حالة الموجودات المالية أو المطلوبات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، تكاليف المعاملات العائدة مباشرةً إلى استحواذ أو إصدار الموجودات المالية أو المطلوبات المالية.

لاحقاً للاعتراف المبدئي، فإن جميع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر وجميع الموجودات المتوفرة للبيع تُقاس بالقيمة العادلة، باستثناء أية أداة لا يكون لها سعر سوقي مدرج فب سوق نشط ولا يمكن قياس قيمتها العادلة بشكل موثوق يتم بيانها بالتكلفة، بما فب ذلك تكاليف المعاملات، ناقصاً مخصصات الانخفاض في القيمة.

إن جميع الموجودات المالية الأخرب والمطلوبات المالية التي لا يتم المتاجرة بها يتم قياسها بالتكلفة المطفأة ناقصاً مخصصات الانخفاض في القيمة.

تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بالمطلوبات المالية عندما تنتهب الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية من الأصل أو عندما تقوم بتحويل الحقوق فب الحصول على التدفقات النقدية التعاقدية من الموجودات المالية في معاملة يتم بموجبها تحويل كافة مخاطر ومزايا ملكية الموجودات المالية. إن أية حصة في الموجودات المالية التي تم إيقاف الاعتراف بها والتي يتم إنشاؤها أو الاحتفاظ بها من قبل المجموعة يتم الاعتراف بها كأصل أو التزام منفصل.

تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بأصل مالي ما عندما تنتهي التزاماتها التعاقدية أو عندما يتم تسويتها أو إلغاؤها.

### ذمم التأمين المدينة

بتم الاعتراف بذمم التأمين المدينة عند استحقاقها ويتم قياسها عند الاعتراف المبدئب بالقيمة العادلة للثمن المقبوض أو مستحق القيض. تتم مراجعة القيمة الدفترية لذمم التأمين المحينة مقابل انخفاض القيمة عندما تشير الأحداث أو الظروف إلب عدم إمكانية استرداد القيمة الدفترية، ويتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

# النقد وما يعادله

يتألف النقد وما يعادله فب بيان المركز المالي الموحد من الأرصدة لدب البنوك والنقد في الصندوق والودائع قصيرة الأجل ذات فترات استحقاق أصلية تبلغ ثلاثة أشهر أو أقل.

# ي) انخفاض القيمة

انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

يتم إجراء تقييم بتاريخ كل بيان مركز مالپ موحد لتحديد فيما إذا كان يوجد دليل موضوعپ علب تعرض أحد الموجودات المالية للانخفاض فپ القيمة. فپ حالة وجود مثل هذا الدليل يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض في القيمة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. يتم تحديد الانخفاض في القيمة على النحو

- بالنسبة للموجودات المسجلة بالقيمة العادلة، فإن الانخفاض في القيمة يمثل الفرق ما بين التكلفة والقيمة العادلة، ناقصاً أية خسائر للانخفاض في القيمة تم الاعتراف به سابقاً في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.
- بالنسبة للموجودات المسجلة بالتكلفة، فإن الانخفاض في القيمة يمثل الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المخصومة حسب سعر السوق الحالب للعائد من أصلي مالي مماثل.
- بالنسبة للموجودات المسجلة بالتكلفة المطفأة، فإن الانخفاض في القيمة يمثل الفرق ما بين القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

# الانخفاض في قيمة الموجودات غير المالية (باستثناء الشهرة التجارية)

تقوم المجموعة بتاريخ كل تقرير بتقييم فيما إذا كان هناك مؤشر علم تعرض أحد الموجودات للانخفاض فب القيمة. فب حال وجود هذه المؤشرات، أو عندما يتطلب إجراء تقييم سنوب للانخفاض فب القيمة فإن المجموعة تقوم بتقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد. تتمثل قيمة الأصل القابلة للاسترداد في القيمة العادلة للأصل أو للوحدات المنتجة للنقد ناقصاً تكاليف البيع وقيمتة من الاستخدام أيهما أعلب، وتحدد لكل أصل علب حدة، إلا في حال عدم إنتاج الأصل تدفقات نقدية داخلة مستقلة بشكل كبير عن التدفقات النقدية من الموجودات الأخرب أو مجموعات الموجودات. عندما تزيد القيمة الدفترية للأصل أو الوحدة المنتجة للنقد عن القيمة القابلة للاسترداد، يتم اعتبار الأصل أنه تعرض لانخفاض القيمة ويتم تخفيض قيمته إلى القيمة القابلة للاسترداد.

عند تحديد القيمة من الاستخدام، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى القيمة الحالية باستخدام معدلات خصم تعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للمال والمخاطر المتعلقة بالموجودات. عند تحديد القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، يتم الأخذ بعين الاعتبار المعاملات السوقية الحديثة. في حال عدم إمكانية تحديد تلك المعاملات، يتم استخدام نماذج تقييم مناسبة. يتم تأكيد هذا الاحتساب بمضاعفات التقييم وأسعار الأسهم المتداولة للشركات المساهمة العامة المحرجة أو أية مؤشرات أخرب متوفرة للقيمة العادلة.

# ك) المطلوبات المالية

# القياس والاعتراف المبدئي

يتم تصنيف المطلوبات المالية ضمن نطاق المعيار المحاسبي الدولي رقم 39 كمطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو قروض



وسلفيات أو كمشتقات مصنفة كأدوات تحوط ضمن تحوط فعال، كما هو ملائم. تقوم المجموعة بتحديد تصنيف مطلوباتها المالية عند الاعتراف المبدئب.

يتم مبحئياً الاعتراف بجميع المطلوبات المالية بالقيمة العادلة وفي حالة القروض والسلفيات بعد خصم تكاليف المعاملات العائدة مباشرة إليها.

تشتمل المطلوبات المالية للمجموعة على خمم معيدي التأمين الدائنة والدائنين الأخرين ومطلوبات عقود التأمين.

# القياس اللاحق

ىعتمد القياس اللاحق للمطلوبات المالية على تصنيفها كما يلي:

# المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر

إن المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر تتضمن المطلوبات المالية المحتفظ بها للمتاجرة والمطلوبات المالية المصنفة عند الاعتراف المبدئي بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر.

يتم تصنيف المطلوبات المالية على أنها محتفظ بها للمتاجرة إذا تم الاستحواذ عليها بغرض البيع على المدى القريب.

تشمل هذه الفئة أدوات مالية مشتقة أبرمتها المجموعة وهي غير مصنفة كأدوات تحوط في علاقات التحوط على النحو الوارد في المعيار المحاسبي الدوابي رقم 39. يتم تصنيف المشتقات المتضمنة المنفصلة أيضا كمحتفظ بها للمتاجرة إلا إذا تم تصنيفها كأدوات تحوط فعالة. يتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن المطلوبات المحتفظ بها للمتاجرة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

عند الاعتراف المبدئي، لم تقم المجموعة بتصنيف أية مطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الأرباح أو الخسائر.

# ل) مطلوبات عقود التأمين

# احتياطي الأقساط غير المكتسبة

يمثل احتياطي الأقساط غير المكتسبة الجزء من الأقساط المقبوض أو المستحق القبض المتعلق بالمخاطر السارية بتاريخ التقرير. تحتسب الأقساط غير المكتسبة المتعلقة بأعمال التأمينات العامة والتأمينات على الحياة على أساس نسبب يومبي. ويكون احتياطب الأقساط غير المكتسبة المحتسب مساوياً على الأقل الحد الأدنب المفروض حسب قوانين التأمين في البلدان المعنية.

### الاحتباطي الحساس/احتباطي الأموال المرتبطة بالوحدات

يمثل الاحتياطب المكون لعقود التأمين طويلة الأجل (التأمين علم الأفراد ومنتجات عمليات تجميع الأموال التب تزيد عن سنة واحدة) لتغطية كافة مطلوبات المطالبات المستقبلية وفقاً لما يحدده الخبير الاكتوارب حسب متطلبات المادة 44 من قانون شركات التأمين فب دولة الإمارات العربية المتحدة وقوانين التأمين في البلدان المعنية التي تم فيها تسجيل الشركات التابعة.

# الأقساط المدفوعة مقدماً

عند إصدار وثائق التأمين لغير قطاع التأمين علم الحياة لفترة تتجاوز سنة واحدة، يتم حساب نسبة قسط التأمين للفترة التب تزيد عن السنة الواحدة كقسط مدفوع مقدماً وتصنف ضمن بند مطلوبات التأمين.

# مصاريف تسوية الخسائر المخصصة / مصاريف تسوية الخسائر غير المخصصة

تمثل مصاريف المطالبات المستقبلية وتكاليف المعالجة ذات الصلة. يستخدم احتياطاي مصاريف تسوية الخسائر المخصصة للمصاريف والتكاليف التري يمكن تخصيصها لمطالبة معينة بينما يستخدم احتياطي مصاريف تسوية الخسائر غير المخصصة لجميع المصاريف والتكاليف العامة الأخرب التب لا يمكن تخصيصها إلى مطالبة معينة.

# المطالبات تحت التسوية

يتم الاعتراف بالمطالبات تحت التسوية عند تقديم المطالبات. تعرف هذه المطلوبات بمخصص المطالبات تحت التسوية، والتب تستند علم التكلفة النهائية المقدرة لجميع المطالبات التي وقعت ولم تسدد كما بتاريخ بيان المركز المالي المودد، بما في ذلك المطالبات التي وقعت ولكن لم يبلغ عنها مع تكاليف متابعة المطالبات ذات العلاقة. قد تكون هناك تأخيرات في التبليغ والسداد لبعض أنواع المطالبات، لذلك فإن التكلفة النهائية للمطالبات لا يمكن معرفتها بالتأكيد بتاريخ بيان المركز المالي الموحد. لا يتم خصم الالتزام مقابل القيمة الزمنية للمال. يتم شطب الالتزام عند انتهاء العقد أو الوفاء به أو الغاؤه.

# تكلفة الاستحواذ المؤحلة

إن العمولات التب تختلف مع والمتعلقة باستحواذ عقود الاستثمارات والتأمين الجديدة يتم التعامل معها علب أنها مصاريف مدفوعة مقدماً إلب المدب الذب ترتبط فيه العمولات بتقديم الخدمات في المستقبل من قبل الأطراف التي تدفع إليهم المبالغ، وعندما يمكن قياس درجة اكتمال الخدمة بشكل موثوق وتكون المجموعة واثقة من تحقيق منافع اقتصادية مستقبلية من تقديم الخدمات. يتم تحميل العمولة المدفوعة مسبقا كمصروفات من خلال بيان الأرباح أو الخسائر الموحد خلال الفترة التي تحددها ميزات الوثيقة والتي اختارها صاحب العقد والمقدمة مقابل دفع العمولة. إن الفترات التي يتم صرف العمولة فيها تتراوح من ستة أشهر إلم ستين شهراً. إن العمولات التي ينشأ منها بند مطلوبات عند الانتهاء من عمل جوهري دون توقع تقديم المزيد من الخدمات يتم الاعتراف بها في المصاريف عند تكبدها. بالنسبة لمقدمات عقد الاستثمارات حيث يتم تأجيل التكاليف، لا يتم تأجيل أب تكاليف فيما بعد الوقت المحدد الذب يعتبر فيه المقدم قد أوفت بالتزاماته التعاقدية وليس من المتوقع أو من الملزم تنفيذ خدمات أخرت.



# م) الدائنون الآخرون والمبالغ المستحقة الدفع

يتم الاعتراف بالمبالغ المستحقة الدفع مستقبلاً مقابل تزويد المجموعة ببضاعة أو خدمات سواء استلمت المجموعة فواتير من الموردين أو لم تستلم.

# ن) المخصصات

بتم الاعتراف بالمخصصات عند وحود التزام (قانونب أو ضمنب) علب المحموعة نتبحة حدث سابق وتكون تكاليف سحاد الالتزام محتملة وقابلة للتحديد ىشكل موثوق.

# س) تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

تقدم المجموعة تعويضات نهاية الخدمة لموظفيها في دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً لقانون العمل بدولة الإمارات العربية المتحدة وكذلك للموظفين العاملين في الفروع الخارجية للمجموع والشركات التابعة وفقاً لقانون العمل في المناطق ذات الصلة. يرتكز استحقاق هذه التعويضات على راتب الموظف ومدة خدمته، بشرط انقضاء الحد الأدنب لمدة الخدمة. يتم استحقاق التكاليف المتوقعة لتلك التعويضات على مدى مدة خدمة الموظف.

فيما يتعلق بالموظفين من مواطنب حولة الإمارات، تساهم المجموعة فب صندوق المعاشات أو الضمان الاجتماعي المؤسس من قبل الدول ذات الصلة، والمُحتسب كنسبة من راتب الموظف. تقتصر التزامات المجموعة على هذه المساهمات، والتب يتم تحميلها كمصروفات عند استحقاقها.

### ع) مصاريف الفوائد

يتم الاعتراف بالفوائد المحفوعة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد عندما تستحق وتحتسب باستخدام طريقة معحل الفائدة الفعلي.

### ف) اختبار كفاية المطلوبات

تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان مركز مالي موحد بتقييم فيما إذا كانت التزامات التأمين المعترف بها كافية، وذلك باستخدام التقديرات الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية بموجب عقود التأمين لديها. إذا أظهر التقييم أن القيمة الدفترية لالتزاماتها التأمينية غير كافية علب ضوء التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة، يتم على الفور الاعتراف بكامل العجز ضمن بيان الأرباح أو الخسائر ويتم رصد مخصص للأخطار سارية. لا تقوم المجموعة بخصم التزاماتها المتعلقة بالمطالبات غير المدفوعة حيث يُتوقع بشكل كبير سداد كافة المطالبات خلال سنة من تاريخ بيان المركز المالي الموحد.

# ص) عقود إعادة التأمين المحتفظ بها

تقوم المجموعة فب سياق الأعمال الاعتيادية بإسناد كافة مخاطر التأمين الخاصة بكافة أعمال التأمين لديها. تمثل موجودات إعادة التأمين الأرصدة المستحقة من شركات إعادة التأمين. إن المبالغ القابلة للتحصيل من شركات إعادة التأمين يتم تقديرها بما يتماشب مع مخصص المطالبات تحت التسوية أو المطالبات المسددة المرتبطة بوثائق إعادة التأمين وهب وفقاً لعقود إعادة التأمين ذات العلاقة. يتم بيان هذه المبالغ "كموجودات إعادة التأمين" فب بيان المركز المالي الموحد إلى حين قيام المجموعة بتسحيد المطالبة. عند تسحيد المطالبة يتم تحويل المبلغ المستحق من شركة إعادة التأمين بخصوص المطالبة المدفوعة إلى "ذمم التأمين المدينة".

يتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر من شراء عقود إعادة التأمين فب بيان الدخل الموحد مباشرة فب تاريخ الشراء ولا يتم إطفاؤها.

لا تعفي اتفاقيات إعادة التأمين المُسندة المجموعة من التزاماتها تجاه حاملي الوثائق.

تقوم المجموعة بتاريخ كل تقرير بتقييم ما إذا كان هناك مؤشر على انخفاض قيمة أحد أصول إعادة التأمين. يحدث الانخفاض فب القيمة عند وجود دليل موضوعب نتيجة لوقوع حدث بعد الاعتراف المبدئي بأحد موجودات إعادة التأمين يفيد بعدم احتمالية قبض المجموعة جميع المبالغ القائمة المستحقة بموجب شروط العقد وأن للحدث تأثير يمكن قياسه بصورة موثوقة على المبالغ التي ستقبضها المجموعة من شركة إعادة التأمين. عند وجود مؤشر علم الانخفاض فب القيمة، تقوم المجموعة بإجراء تقدير رسمي للمبلغ القابل للتحصيل. عندما تزيد القيمة الدفترية لأصل إعادة التأمين عن المبلغ الممكن تحصيله، يعتبر الأصل قد تعرض للانخفاض فب القيمة ويتم تخفيض قيمته إلى المبلغ الممكن تحصيله. يتم الاعتراف بخسائر الانخفاض فب القيمة فب بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

# ق) المقاصة

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويتم بيان صافب القيمة فب بيان المركز المالي الموحد فقط عند وجود حق قانوني قابل للنفاذ بمقاصة المبالغ المعترف بها أو بتحصيل الموجودات وتسوية المطلوبات بصورة متزامنة. لن تتم مقاصة الدخل والمصروفات فپ بيان الأرباح أو الخسائر الموحد إلا إذا اقتضى أو أجاز ذلك أحد المعايير أو التفسيرات المحاسبية.



# ر) قياس القيمة العادلة للأدوات المالية

عندما لا يمكن قياس القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المسجلة في بيان المركز المالي الموحد علب أساس الأسعار المتداولة في الأسواق النشطة، يتم قياس القيمة العادلة باستخدام أساليب التقييم بما فاي ذلك نموذج خصم التدفقات النقدية. تُشتق محخلات هذه النماذج من الأسواق الممكن ملاحظتها حيثما أمكن ذلك، ولكن عندما لا يكون ذلك ممكنا، يتطلب الأمر درجة من الأحكام لتحديد القيمة العادلة. تشمل الأحكام اعتبارات المدخلات مثل مخاطر السيولة ومخاطر الائتمان والتقلبات.

يخصوص الأدوات المالية التب تتم المتاحرة بها فب أسواق نشطة، يتم تحدد القيمة العادلة فب تاريخ التقرير استناداً الب أسعار العطاءات المتداولة فب سوق الأوراق المالية دون أب خصم لتكاليف المعاملة.

ىالنسبة للأدوات المالية غير المتداولة فت الأسواق النشطة، بتم تحديد القيمة العادلة استناداً الت أسعار السوق الحالية لاستثمارات مشابهة أو معاملات السوق الاعتبادية أو استناداً الب التدفقات النقدية المخصومة المتوقعة أو أية نماذج تقسم أخرب.

### ش) إعداد تقارير القطاعات

إن اعداد تقارير القطاعات الخاص بالمجموعة يستند إلى القطاعات التشغيلية التالية؛ قطاع التأمينات العامة وقطاع التأمين على الحياة وقطاع الاستثمار.

- يضم قطاع التأمينات العامة كلا من التأمينات العامة والتأمين الصحب للأفراد والشركات. تشتمل منتجات التأمينات العامة المقدمة بصورة رئيسية علب التأمين علم السيارات والتأمين البحرب والتأمين الصحب. توفر هذه المنتجات حماية لموجودات حامل وثيقة التأمين وتعويض الأطراف الأخرم التب تضررت نتيجة لحادث قام به حامل وثيقة التأمين. توفر عقود الرعاية الصحية دون التأمين علب الحياة غطاء طبي لحاملي وثيقة التأمين. إن الإيرادات من هذا القطاع مشتقة بصورة أساسية من أقساط التأمين وحخل العمولات.
- يقدم قطاع التأمين علب الحياة التأمين علب الحياة للأفراد والجماعات. تعتمد إيرادات هذا القطاع بصورة أساسية علب أقساط التأمين ودخل العمولات.
  - قطاع الاستثمار ويشمل الاستثمار في الأسهم والأوراق المالية ذات الدخل الثابت مثل السندات والودائع الثابتة والدخل الأخر.

# ت) تصنيف المنتجات

إن عقود التأمين هب العقود تقبل المجموعة (المؤمن) بموجبها مخاطر التأمين الهامة من طرف آخر (حامل وثيقة التأمين) من خلال الموافقة علب تعويض حامل وثيقة التأمين فپ حال وقوع حدث مستقبلي محدد وغير مؤكد (الحدث المؤمن ضده) والذي من شأنه أن يؤثر سلباً علم حامل وثيقة التأمين. بصورة عامة، تقوم المجموعة بتحديد فيما إذا كان لديها مخاطر تأمين هامة وذلك بمقارنة المزايا المدفوعة مع المزايا المستحقة الدفع فب حال عدم وقوع الحدث المؤمن ضده. يمكن لعقود التأمين أيضاً تحويل المخاطر المالية.

تتمثل عقود الاستثمار في العقود التي يتم بموجبها تحويل المخاطر المالية الهامة دون تحويل مخاطر تأمين هامة. تتمثل المخاطر المالية في المخاطر الناتجة عن التغير المستقبلي المحتمل في واحد او أكثر من أسعار الفائدة المحددة أو أسعار الأدوات المالية أو أسعار السلع أو أسعار صرف العملات الأجنبية أو مؤشر الأسعار أو المعدلات أو التصنيف الائتماني أو المؤشر الائتماني أو أي متغير آخر، علب ألا يكون المتغير، في حالة المتغيرات غير المالية، متعلق بأحد أطراف العقد.

عندما يتم تصنيف عقد علب أنه عقد تأمين فإنه يبقي عقد تأمين لبقية مدة سريانه، حتب لو انخفضت مخاطر التأمين بصورة جوهرية خلال هذه الفترة، إلا إذا تم إلغاء أو انتهاء كافة الحقوق والالتزامات. يمكن إعادة تصنيف عقود الاستثمار أو أية عقود تأمين بعد البدء في العمل إذا أصبحت مخاطر التأمين مادية.

# عقود الاستثمارات

تقوم المجموعة بإصدار عقود استثمارات بدون شروط ثابتة ومضمونة (مرتبطة بالوحدات). لا يتم الاعتراف بالأقساط المقبوضة والمطالبات المدفوعة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد ولكن تعامل علب أنها حركات في بيان المركز المالي الموحد. إن جميع الحركات اللاحقة فيما تتعلق بالمطلوبات المالية لعقود الاستثمارات يتم إدراجها ضمن "الاستثمارات المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر" ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. يتم قياس المطلوبات المالية بقيمة الوحدة الحالية لعقد الاستثمارات التي تعكس القيمة العادلة لموجودات الصناديق.

إذا كان عقد الاستثمارات يخضع لخيار التنازل، ويمكن ممارسته وفقا لتقدير صاحب عقد الاستثمارات بدلا من المجموعة، فإن القيمة العادلة للمطلوبات المالية لن تقل إطلاقاً عن المبلغ المستحق الدفع عند التنازل، مخصومة لفترة الإنذار المطلوبة، حيثما ينطبق ذلك.

# مطلوبات عقود الاستثمارات

لا توجد لدب المجموعة أية عقود استثمار أو أية عقود تأمين ذات مزايا مشاركة اختيارية.

إن مطلوبات عقود الاستثمارات بدون مزايا مشاركة اختيارية يتم الاعتراف بها عند إبرام العقود ويتم تحميل أقساط التأمين. يتم مبدئياً الاعتراف بهذه المطلوبات بالقيمة العادلة، كونها سعر المعاملة مع استبعاد أية تكاليف معاملة والتي تعود مباشرة إلى إصدار العقد. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياس مطلوبات عقود الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

يتم تسجيل الودائع والسحوبات مباشرة كتعديل علم المطلوبات في بيان المركز المالي الموحد ولا يتم الاعتراف بها كإجمالي أقساط التأمين في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.



يتم إجراء تعديلات القيمة العادلة بتاريخ كل تقرير ويتم الاعتراف بها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. بالنسبة للعقود الموحدة، يتم احتساب القيمة العادلة على أنها عدد الوحدات المخصصة لحامل وثيقة التأمين في كل صندوق مرتبط بوحدة مضروباً في سعر الوحدة من هذه الأموال بتاريخ التقرير. إن موجودات ومطلوبات الصندوق المستخدمة لتحديد أسعار الوحدات بتاريخ التقرير يتم تقييمها علب أساس القيمة العادلة المُعدلة لتأخذ في الاعتبار التأثير على مطلوبات الضريبة المؤجلة من الأرباح غير المحققة عن موجودات الصندوق.

يتم إيقاف الاعتراف بالمطلوبات عند انتهاء العقد أو الوفاء به أو إلغاؤه. بالنسبة للعقود التي يمكن إلغاؤها من قبل حامل وثيقة التأمين، لا يمكن أن تقل القيمة العادلة للعقد عن قيمتها عند التنازل.

عندما تحتوب العقود علم عنصر المخاطر المالية وعنصر مخاطر تأمين جوهرب وتكون التدفقات النقدية من العنصرين مميزة ويمكن قياسها بشكل موثوق، تصبح المبالغ المعنية غير مجمعة. إن أية أقساط متعلقة بعنصر مخاطر التأمين يتم احتسابها علب نفس أساس عقود التأمين ويحتسب العنصر المتنقب كوديعة من خلال بيان المركز المالب الموجد كما هو موضح أعلاه.

# س) المعايير والتفسيرات الجديدة التي لم يتم تطبيقها بعد

تسري بعض المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات على الفترات السنوية التي تبدأ بعد 1 يوليو 2018 ويجوز تطبيقها قبل ذلك التاريخ، إلا أن المجموعة لم تقم بتطبيق المعايير الجديدة أو المعدلة التالية بشكل مسبق عند إعداد هذه البيانات المالية.

فيما يتعلق بالمعاس الحديدة والتعديلات على المعاس التب تتوقع أن يكون لها تأثير على السانات المالية للمجموعة في الفترات المالية المستقبلية، قامت المجموعة بتقييم خيارات التحول والتأثير المحتمل علب بياناتها المالية عند تطبيق هذه المعايير. لا تخطط المجموعة تطبيق هذه المعايير بشكل مسبق.

# 1) تطبيق المعيار رقم 9 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "الأدوات المالية" مع المعيار رقم 4 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين"

تقدم هذه التعديلات منهجين للمؤسسات لتطبيق المعيار رقم 4 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بغرض تخفيض تأثير اختلافات تواريخ التفعيل مع المعيار رقم 17 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية " عقود التأمين" والمعيار رقم 9 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية " الأدوات المالية": منهج تقديري واعفاء مؤقت من تطبيق المعيار رقم 9 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

المعيار المعدل رقم 4 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية:

- يمنح كافة الشركات التي تصدر عقود التأمين خيار الاعتراف بالتغير الذي قد ينشأ عند تطبيق المعيار رقم 9 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية قبل إصدار المعيار الجديد الخاص بعقود التأمين ("منهج تقديرب") ضمن الإيرادات الشاملة الأخرب، بدلاً من الأرباح أو الخسائر؛ و
- •يمنح الشركات التب ترتبط أنشطتها من الحرجة الأولب بالتأمين خيار إعفاء مؤقت من تطبيق المعيار رقم 9 من المعايير الحولية لإعحاد التقارير المالية حتب فترات التقارير السنوية التب تبدأ قبل 1 يناير 2021 أو حتب الفترة التب يسرب فيها المعيار رقم 17 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، أيهما أولاً. إن المنشآت التب تؤجل تطبيق المعيار رقم 9 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ستستمر في تطبيق المعيار الحالب الخاص بالأدوات المالية - المعيار المحاسبي الدولي رقم 39 حتى ذلك الوقت.

يتعين على شركة التأمين التب تطبق المنهج التقديري الإفصاح عن معلومات لتمكين مستخدم البيانات المالية من فهم ما يلب:

أ) كيفية احتساب إجمالي المبلغ المعاد تصنيفه فيما بين الأرباح أو الخسائر وبين الإيرادات الشاملة الأخرب في فترة التقرير؛ و ب) تأثير إعادة التصنيف على البيانات المالية.

تنطبق هذه التعديلات التب تجيز استخدام المنهج التقديرب عند قيام شركة التأمين بتطبيق المعيار رقم 9 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لأول مرة.

يتعين على شركة التأمين التي اختارت الاعفاء المؤقت من تطبيق المعيار رقم 9 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الإفصاح عن معلومات لتمكين مستخدم البيانات المالية من فهم ما يلي:

أ) فهم كيفية تأهل شركة التأمين للإعفاء المؤقت؛ و

ب) مقارنة شركات التأمين التي تطبق الإعفاء المؤقت مع المنشأت التي تطبق المعيار رقم 9 من المعايير الحولية لإعداد التقارير المالية.

تسرب التعديلات التبي تجيز استخدام المنهج التقديرب علب الفترات السنوية التبي تيداً في 1 يناير 2018 أو بعد ذلك التاريذ. يمكن استخدام الاعفاء المؤقت لفترات التقارير السنوية التب تبدأ قبل 1 يناير 2021، وسينتهب تفعيله بمجرد تفعيل المعيار رقم 17 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

# التأثير المحتمل على البانات المالية الموحدة

من المتوقع أن يكون لمعيار محاسبة التأمين الجديد قيد الدراسة تأثير جوهرب علب البيانات المالية الموحدة للمجموعة. قد يؤثر هذا المعيار علب كيفية تصنيف وقياس متطلبات الأدوات المالية بموجب المعيار رقم 9 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

إن المجموعة مؤهلة للإعفاء المؤقت من تطبيق المعيار رقم 9 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، حيث لم يسبق لها تطبيق أبي نسخة من المعيار رقم 9 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، كما أن أنشطتها مرتبطة من الدرجة الأولب بالتأمين، كما أن القيمة الدفترية لمطلوباتها فب إطار المعيار رقم 4 من المعايير الحولية لإعداد التقارير المالية تمثل أكثر من ٪90 من إجمالي القيمة الدفترية لكافة مطلوباتها في 31 ديسمبر 2015 دون أب تغيير



لاحق في أنشطتها.

تم أدناه بيان معلومات القيمة العادلة للموجودات المالية المحتفظ بها مباشرة لدب المجموعة كما فبي 31 ديسمبر 2018 التبي تنطوبي علب شروط تعاقدية ينشأ عنها تدفقات نقدية في تواريخ محددة تمثل فقط دفعات المبلغ الأصلي والفائدة وفقاً للمعيار رقم 9 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، باستثناء الموجودات الأخرص التي تستوفي تعريف الموجودات المحتفظ بها للمتاجرة أو تلك التي تتم إدارتها وتقييمها علم أساس القيمة العادلة وفقاً للمعيار رقم 9 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، جنباً إلى جنب مع كافة الموجودات المالية الأخرى:

وجودات الأخر <i>ى</i>		التي خضعت لاختبار لي والفائدة فقط، الأخرى التي تستوفي حتفظ بها للمتاجرة أو وتقبيمها على أساس بأ للمعيار رقم 9 من بحاد التقارير المالية	دفعات المبلغ الأُص باستثناء الموجودات تعريف الموجودات الم تلك التب تتم إدارتها القيمة العادلة وفق	
الحركة في القيمة العادلة خلال السنة ألف درهم	القيمة العادلة في 31 ديسمبر 2018 ألف درهم	الحركة في القيمة العادلة خلال السنة ألف درهم	القيمة العادلة في 31 ديسمبر 2018 ألف درهم	الموجودات
-	-	-	144,938	الاستثمارات المحتفظ بها للاستحقاق
(25,331)	1,241,748	-	-	الاستثمارات المتوفرة للبيع
(299)	90,314	-	-	الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
-	-	-	914,848	أرصدة التأمين المدينة
-	-	-	58,301	ودائع قانونية
-	-	-	32,398	مدينون آخرون
-	-	-	2,207,430	ودائع لدم البنك
-	-	-	234,277	النقد وما يعادله
(25,630)	1,332,062	-	3,592,192	

إن الموجودات المالية التي اجتازت اختبار دفعات المبلغ الأصلي والفائدة فقط، باستثناء الموجودات الأخرب التي تستوفي تعريف الموجودات المحتفظ بها للمتاجرة أو تلك التب تتم إدارتها وتقييمها على أساس القيمة العادلة وفقاً للمعيار رقم 9 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، على النحو المبين في الجدول أعلاه تم تصنيفها علم أنها بالتكلفة المطفأة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم 39. فيما يلي التصنيفات الائتمانية للأوراق المالية الاستثمارية والودائع والأرصدة لدب البنك:



	التصنيفات الائتمانية (وفقاً لتصنيفات ستاندرد أند بورز أو ما يمادلها)						
الموجودات	AAA ألف درهم	AA+إلى AA- ألف درهم	A+إلى A- ألف درهم	BBB+إلى BBB- ألف درهم	أقل من BBB- أو غير مصنفة ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
الاستثمارات المحتفظ بها للاستحقاق	-	-	-	-	144,938	144,938	
ودائع إلزامية	-	1,138	3,270	22,681	31,212	58,301	
ودائع لدى البنك	-	22,642	1,091,816	815,084	277,888	2,207,430	
النقد وما يعادله	404	15,542	130,777	8,262	79,292	234,277	
	404	39,322	1,225,863	846,027	533,330	2,644,946	

إن كافة الموجودات المالية المفصح عنها أعلاه تنطوي علم مخاطر ائتمان منخفضة كما في نهاية سنة التقرير.

# 2) المعيار رقم 16 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية «عقود الإيجار»

يتعين على المجموعة تطبيق المعيار رقم 16 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية اعتباراً من 1 يناير 2019. يقدم المعيار رقم 16 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمستأجرين نموذج واحد لاحتساب عقود الإيجار فب الميزانية العمومية. يقوم المستأجر بالاعتراف بالأصل المتعلق بحق الاستخدام الذب يمثل حقه فب استخدام الأصل ذو الصلة بالإضافة إلى التزام الإيجار الذب يمثل التزامه بسداد دفعات الإيجار. توجد إعفاءات اختيارية لعقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود الإيجار للموجودات ذات القيمة المنخفضة. تبقب طريقة الاحتساب المتبعة من المؤجر مشابهه للمعيار الحالي – أي يستمر المؤجرون في تصنيف عقود الإيجار إلى عقود إيجار تمويلي أو عقود إيجار تشغيلي.

يحل المعيار رقم 16 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية محل التوجيهات الحالية المتعلقة بعقود الإيجار بما فيها المعيار المحاسبب الدولي رقم 17 «عقود الإيجار» والتفسير رقم 4 الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية «تحديد ما إذا كان الاتفاق يشمل إيجار» والتفسير رقم 15 الصادر عن لجنة التفسيرات الدائمة «عقود الإيجار التشغيلي – الحوافز» والتفسير رقم 27 الصادر عن لجنة التفسيرات الدائمة «تقييم جوهر المعاملات التب تنطوب على الشكل القانوني لعقد الايجار».

# عقود الإيجار، المجموعة بصفتها مستأجر

ستقوم المجموعة بالاعتراف بالموجودات والمطلوبات الجديدة فيما يتعلق بمكاتبها المستأجرة بموجب عقود إيجار تشغيلاي. ستتغير الأن طبيعة المصروفات المتعلقة بعقود الإيجار حيث ستقوم المجموعة بالاعتراف بتكاليف استهلاك موجودات حق الانتفاع ومصروفات الفائدة علم التزامات الإيجار.

كانت المجموعة سابقاً تعترف بمصروفات عقود الإيجار التشغيلي على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار، وكانت تعترف بالموجودات والمطلوبات فقط عندما يكون هناك فارق زمني بين دفعات الإجار الفعلية والمصروفات المعترف بها.

علاوة علم ذلك، لن تعد تقوم المجموعة بالاعتراف بمخصصات لعقود الإيجار التشغيلي التي تم تحديدها علم أنها عقود مثقلة بالتزامات. عوضاً عن ذلك، ستقوم المجموعة بإدراج الدفعات المستحقة بموجب عقد الإيجار ضمن التزامات عقد الإيجار.

تباشر المجموعة أعمال تقييم التأثير المحتمل لتطبيق المعيار رقم 16 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية علب بياناتها المالية.

# 3) المعيار رقم 17 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين"

يتطلب المعيار رقم 17 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية قياس مطلوبات التأمين بالقيمة الحالية اللازمة للوفاء بالالترام كما يقدم منهج موحد لقياس وعرض كافة عقود التامين. تهدف هذه المتطلبات إلى وضع أساس متسق وقائم على مبادئ لاحتساب عقود التأمين. يسود المعيار رقم 17 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية علم المعيار رقم 4 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقود التأمين" اعتباراً من 1 يناير 2022.

يسرب المعيار رقم 17 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية علم فترات التقرير السنوية التب تبدأ في 1 يناير 2022 أو بعد ذلك التاريخ مع ضرورة بيان أرقام المقارنة. يجوز تطبيق هذا المعيار بشكل مسبق شريطة قيام المجموعة بتطبيق المعيارين 9 و15 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في أو قبل تاريخ التطبيق المبدئب للمعيار رقم 17 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. يتعين تطبيق هذا المعيار بأثر رجعب. إلا أنه إذا تعذر التطبيق بأثر رجعب بشكل كامل لمجموعة من عقود التأمين، يتعين على المجموعة اختيار منهجية استرجاعية معدلة أو طريقة القيمة العادلة.

تتوقع الإدارة أن يتم تطبيق المعيار رقم 17 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في البيانات المالية للمجموعة للفترة السنوية التي تبدأ في 1 يناير 2022. قد يكون لتطبق المعبار رقم 17 من المعاس الدولية لإعداد التقارب المالية تأثير جوهرت علت المبالغ المعلنة والإفصاحات المدرجة فت البيانات المالية للمجموعة فيما يتعلق بعقود التكافل. إلا أنه لا يمكن عملياً تقدير تأثير تطبيق هذا المعيار بصورة معقولة حتب تقوم المجموعة يإجراء مراجعة تفصيلية.

# 4) المعاير الأخرى

- خصائص الدفع مقدماً مع التعويض عن الآثار السلبية (التعديلات علم المعيار رقم 9 من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية)؛
  - الحصص طوبلة الأحل في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة (التعديلات على المعيار المحاسب الدولي رقم 28)؛
    - تعديل الخطة والتقليص أو التسوية (التعديلات على المعيار المحاسب الدولي رقم 19)؛



- التحسينات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الفترة 2015 2017 معايير متعددة؛ و
  - التعديلات على مراجع الإطار المفاهيمي الواردة في المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

### 4. إدارة المخاطر

إن المخاطر التي تواجهها المجموعة والطرق التي تتبعها الإدارة بخصوص هذه المخاطر ملخصةً أدناه:

# 1) الإطار العام للحوكمة

إن الهدف الرئيسي من إطار عمل إدارة المخاطر والإدارة المالية لدب المجموعة هو حماية مساهمي المجموعة من الأحداث التي تعيق التحقيق المستدام لأهداف الأداء المالي التي تشمل الإخفاق في استغلال الفرص. تدرك الإدارة العليا الأهمية البالغة لتطبيق أنظمة فعالة لإدارة المخاطر.

### 2) الإطار العام لإدارة المخاطر

إن مهمة إدارة المخاطر لدب المجموعة يقوم بها مجلس الإدارة مع اللجان المرتبطة به. ويدعم ذلك هيكل تنظيمي واضح مع وجود تفويض موثق بالصلاحيات والمسؤوليات من مجلس الإدارة إلى رئيس المجموعة ومن ينوب عنه.

يجتمع كبار موظفي الإدارة بصورة منتظمة للموافقة علم أية قرارات تجارية وتنظيمية وهيكلية. يقوم رئيس المجموعة بموجب الصلاحيات الممنوحة له من مجلس الإدارة بتحديد المخاطر التي تواجهها المجموعة وتحليلها ووضع نظامر لضمان جودة الموجودات وتنوعها بالإضافة إلب تحقيق المواءمة يين استراتيجية التأمين وإعادة التأمين وأهداف المجموعة وتحديد متطلبات إعداد التقارير.

# 3) الإطار العام لإدارة رأس المال

إن الهدف الرئيسي من إدارة رأس مال المجموعة هو الالتزام بالمتطلبات القانونية في دولة الإمارات العربية المتحدة ومصر وسريلانكا وسوريا وتركيا وعمان والبحرين وضمان الاحتفاظ بنسب جيدة لرأس المال لدعم أعمال المجموعة وتحقيق أعلم عائدات ممكنة للمساهم.

تقوم المجموعة يادارة هيكل رأسمالها وإجراء التعديلات عليه في ضوء التغيرات في الظروف الاقتصادية. ومن أجل المحافظة علم هيكل رأس المال أو تعديله، قد تقوم المجموعة بتعديل دفعات توزيعات الأرباح للمساهمين أو العائد على رأس المال للمساهمين أو إصدار أسهم جديدة. التزمت المجموعة تماماً بمتطلبات رأس المال الخارجية ولم يتم إجراء أيه تغييرات في الأهداف أو السياسات أو العمليات خلال السنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر 2018 و31 دىسمىر 2017.

# 4) الإطار العام التنظيمي

تهتم الجهات التنظيمية بصورة أساسية بحماية حقوق حاملي وثائق التأمين وحاملي الأسهم العامة ومراقبتها عن كثب وذلك لضمان إدارة المجموعة لهذه الأمور بشكل مرضي لصالحهم. في الوقت ذاته، كذلك تحرص الجهات التنظيمية على التأكد من احتفاظ المجموعة بمركز مالي مناسب يمكنها من الوفاء بالمطالبات غير المتوقعة الناشئة من الأزمات الاقتصادية أو الكوارث الطبيعية

تخضع عمليات المجموعة للمتطلبات التنظيمية المطبقة في الدول التي تعمل بها. لا تتطلب هذه اللوائح التنظيمية اعتماد الأنشطة ومراقبتها فقط ولكنها تفرض أيضاً بعض الأحكام الملزمة للحد من مخاطر الإخفاق عن السداد والتعثر من جانب شركات التكافل وذلك للوفاء بالمطالبات غير المتوقعة عند حدوثها.

# 5) ادارة مطلوبات الموجودات

تنتج المخاطر المالية عن المراكز المفتوحة في أسعار الفائدة ومنتجات العملات الأجنبية والأسهم وجميعها تتعرض لتغيرات عامة وخاصة في السوق. تقوم المجموعة يادارة هذه المراكز لتحقيق عوائد استثمارية طويلة الأجل تزيد عن التزاماتها بموجب عقود التأمين. إن الأسلوب الرئيسب لإطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات لدب المجموعة هو مطابقة الموجودات مع مطلوبات عقود التأمين استناداً إلب نوع المزايا المستحقة الدفع إلب حاملي العقود.

يقوم رئيس المجموعة بصورة فعالة بمراقبة إطار عمل إدارة الموجودات والمطلوبات لضمان توفر النقد الكافب فب كل فترة للوفاء بالالتزامات الناتجة عن عقود التأمين.

يقوم رئيس المجموعة بصورة منتظمة بمراقبة المخاطر المالية المرتبطة بالموجودات والمطلوبات المالية الأخرب لدب المجموعة الغير مرتبطة بالتزامات التأمين.

فيما يلي ملخصاً للمخاطر التي واجهتها المجموعة والطرق المُتبعة من قبل الإدارة للحد من هذه المخاطر:

# أ) مخاطر التأمين

تتمثل المخاطر الأساسية التب تواجهها المجموعة بموجب عقود التأمين في أن المطالبات الفعلية ودفعات المزايا أو توقيتها، تختلف عن التوقعات. ويتأثر ذلك بتكرار وجسامة المطالبات والمزايا الفعلية المدفوعة والتطورات اللاحقة للمطالبات طويلة الأجل. وبالتالي، فإن هدف المجموعة هو ضمان أن تكون الاحتياطيات كافية لتغطية هذه المطلوبات.



يتم الحد من التعرض للمخاطر المذكورة أعلاه عن طريق التنويع عبر محفظة كبيرة من عقود التأمين. تتحسن تغيرات المخاطر عن طريق الاختيار الدقيق وتنفيذ توجيهات استراتيجية التأمين، فضلا عن استخدام ترتيبات إعادة التأمين.

### التكرار وجسامة المطالبات

يمكن أن يتأثر تكرار وجسامة المطالبات بعدة عوامل. تقدم المجموعة أعمال التأمين علب الممتلكات والأعمال الهندسية والسيارات والحوادث العامة والتأمين البحرب والصحب والتأمين علب الحياة الجماعب والتأمين ضد الحوادث الشخصية. ويتم النظر إلب أنواع التكافل هذه بصورة عامة علب أنها عقود تأمين قصيرة الأجل حيث يتم الإعلان عن المطالبات وتسويتها خلال فترة زمنية قصيرة. يساعد ذلك علم تقليل مخاطر التأمين.

بالنسبة لعقود التأمين الخاصة بالممتلكات، تكمن المخاطر الرئيسية فب أضرار الحريق والمخاطر الأخرب ذات الصلة وتعطيل الأعمال الناتجة عن ذلك.

يتم التأمين فاي تلك العقود سواء علم أساس قيمة الاستبدال أو التعويض بقيم مناسبة للممتلكات المؤمن عليها. إن تكلفة إعادة بناء أو إصلاح الممتلكات المتضررة والوقت المطلوب لإعادة العمليات إلى ما كانت عليه قبل وقوع الضرر في حالة تعطل الأعمال بالإضافة إلى أسس التأمين هب العوامل الرئيسية التي تؤثر على مستوى المطالبات.

# الأعمال الهندسية

بالنسبة لعقود التأمين الخاصة بالأعمال الهندسية، فإن العناصر الرئيسية للمخاطر تشمل الخسائر أو الأضرار التب تلحق بأعمال المشروع المؤمن عليه والتزامات الطرف الآخر ذات الصلة والخسائر أو الأضرار التي تلحق بالآلات والماكينات والمعدات المؤمن عليها والخسائر الناتجة عن تعطل الأعمال. إن العامل الرئيسي الذي يؤثر على مستوى المطالبات هو حجم الخسائر أو الأضرار.

### السيارات

بالنسبة لعقود التأمين الخاصة بالسيارات، فإن العناصر الرئيسية للمخاطر تشمل المطالبات التبي تنشأ عن الوفاة والإصابات الجسحية والأضرار التب تلحق بممتلكات الأطراف الأخرب بالإضافة الب المطالبات الناشئة عن السيارات المؤمن عليها.

إن العوامل الرئيسية التي تؤثر علم مستوم المطالبات هي الأحكام المحتمل صدورها من قبل المحكمة في حالات الوفاة أو الإصابات الجسدية ومدم الضرر الذي يلحق بالسيارات.

### الحوادث المتنوعة

بالنسبة لفئات التأمين ضد الحوادث المتنوعة مثل فقدان النقود وخيانة الموظفين والحوادث الشخصية وتعويضات العمال والسفر والتأمين ضد الغير والتعويض المهني، إن العوامل الرئيسية التب تؤثر على مستوى المطاليات هي مدى الخسارة أو الضرر والأحكام المحتمل صدورها من قبل المحكمة.

# التأمين البحرب

بالنسبة للتأمين البحري فإن المخاطر الرئيسية تتمثل في الخسائر أو الأضرار التي تلحق بالشحنة أو بالسفينة المؤمن عليها بسبب العديد من الحوادث التي ينتج عنها مطالبات خسارة كلية أو جزئية. إن درجة الخسارة أو الضرر هي العامل الرئيسي الذبي يؤثر علب مستوب المطالبات.

# التأمين الطبي والتأمين الجماعي على الحياة والحوادث الشخصية

بالنسبة للتأمين الطبب، تتمثل المخاطر الرئيسية فاي المرض والحوادث وتكاليف العناية الصحية المتعلقة به. وبالنسبة للتأمين الجماعب علب الحياة والحوادث الشخصية فإن المخاطر الرئيسية تتمثل في المطالبات عن الوفاة و/أو العجز الدائم أو الجزئي.

# التأمين على الحياة للأفراد

بالنسبة للعقود حيث تكون الوفاة أو العجز هب الخطر المؤمن عليه، فإن العوامل الهامة التب يمكن أن تزيد من تكرار المطالبات الشاملة هب الأوبئة، والتغيرات في نمط الحياة علم نطاق واسع والكوارث الطبيعية، مما ينتج عنها مطالبات مبكرة أو أكثر من المتوقع. إن حدود إعادة التأمين علم مستوم المجموعة بخصوص حياة فرد مؤمن عليه وجميع الأفراد الذين لديهم مخاطر عالية ومؤمن عليهم متوافرة.

لدت المجموعة ترتيبات إعادة التأمين مناسبة لحماية الجدوت المالية الخاصة بها مقابل هذه المطالبات لجميع الفئات المذكورة أعلاه.

# التركيز الجفرافي للمخاطر

تتركز مخاطر التأمين الناتجة عن عقود التأمين بصورة رئيسية في دولة الإمارات العربية المتحدة. إن التركز الجغرافي للمخاطر مشابه للسنة الماضية.

# مخاطر اعادة التأمين

علب غرار شركات التأمين الأخرب، ولغرض الحد من التعرض لخسائر مالية قد تنتج عن المطالبات التأمينية الكبيرة، تقوم المجموعة ضمن أعمالها الاعتيادية ىارام اتفاقيات اعادة تأمين مع أطراف أخرى. توفر ترتيات اعادة التأمين هذه تنوعاً أكبر فب محال الأعمال وتسمح للادارة بمراقبة التعرض للخسائر المحتملة نتيجة المخاطر الكبيرة كما توفر قدرة إضافية علب النمو. إن جزءاً مهماً من إعادة التأمين يتأثر بالاتفاقيات والعقود الاختيارية وفائض الخسائر المتعلقة بعقود إعادة التأمين.

إن عقود إعادة التأمين المُسندة لا تعفب المجموعة من التزاماتها تجاه حاملي وثائق التأمين، ونتيجة لذلك تبقب المجموعة ملتزمة بالجزء من المطالبات المعاد تأمينها في حالة عدم تمكن معيدي التأمين من الوفاء بالتزاماتهم وفقاً لعقود إعادة التأمين.



ولتقليل تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة تعثر شركات إعادة التأمين، تقوم المجموعة بتقييم الوضع المالب لشركات إعادة التأمين التب تتعامل معها ورصد تركيزات مخاطر الائتمان الناتجة عن المناطق الجغرافية والأنشطة أو السمات الاقتصادية المماثلة لتلك الشركات.

تشكل أكبر خمسة شركات إعادة تأمين ٪34 من مخاطر الائتمان القصوص في 31 ديسمبر 2018 (2017 – ٪55). نظرياً، ينشأ أقصص تعرض لمخاطر الائتمان بشكل رئيسي من الذمم المدينة في أعمال دولة الإمارات العربية المتحدة.

# ب) المخاطر المالية

إن المجموعة معرضة للمخاطر الأساسية التالية نتيجة استخدامها أدوات مالية:

- 1) مخاطر الائتمان؛
- 2) مخاطر السيولة؛
- 3) مخاطر السوق؛
- 4) المخاطر التشغيلية؛ و
  - 5) مخاطر التأمين

يقدم هذا الإيضاح معلومات حول تعرض المجموعة لكل من المخاطر المذكورة أعلاه، ويصف أهداف المجموعة وسياساتها والطرق المتبعة من قبلها لقياس وإدارة هذه المخاطر بالإضافة إلى إدارة المجموعة لرأس المال. تم إدراج إفصاحات كمية في هذه البيانات المالية الموحدة.

# 1) مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان بالمخاطر من أن يتسبب أحد الأطراف في أداة مالية ما في حدوث خسائر مالية للطرف الآخر من خلال عدم, قدرته على الوفاء بالتزاماته. فيما يتعلق بجميع فئات الموجودات المالية التب تحتفظ بها المجموعة، يكون التعرض الأقصب لمخاطر الائتمان لدب المجموعة هو القيمة الدفترية المفصح عنها في بيان المركز المالي الموحد.

يتم تطبيق السياسات والإجراءات التالية لتخفيف تعرّض المجموعة لمخاطر الائتمان:

فيما يلي السياسات والإجراءات المتبعة للحد من تعرض فروع الإمارات العربية المتحدة لمخاطر الائتمان:

- تقوم المجموعة بإبرام عقود تأمين وإعادة تأمين فقط مع أطراف أخرب معترف بها وذات جدارة ائتمانية. تتمثل سياسة المجموعة في أن يخضع كافة العملاء الراغبين في إجراء معاملات وفقاً لشروط ائتمانية لإجراءات تحقق ائتمانية. علاوة علب خلك، تتم بصورة مستمرة متابعة المبالغ المستحقة من عقود التأمين ومعيدي التأمين بغرض الحد من تعرض المجموعة لديون معدومة.
- تسعب المجموعة إلى الحد من مخاطر الائتمان المتعلقة بوكلاء ووسطاء من خلال وضع حدود ائتمانية لكل وكيل أو وسيط علب حدة بالإضافة إلى متابعة الذمم المدينة قيد السداد.
  - يتم الاحتفاظ بالأرصدة المصرفية للمجموعة لدب مجموعة من البنوك المحلية وفقاً للحدود الموضوعة من قبل مجلس الإدارة.
    - لا توجد تركزات جوهرية لمخاطر الائتمان داخل المجموعة.

يظهر الجدول أدناه أقصى تعرضات المجموعة لمخاطر الائتمان من بنود بيان المركز المالي الموحد:

31 ديسمبر 2017 ألف درهم	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	
105,618	144,938	الاستثمارات المحتفظ بها للاستحقاق
11,341	14,313	الاستثمارات المتوفرة للبيع
717,009	914,848	أرصدة التأمين المحينة
35,190	32,398	الذمم المدينة الأخرب
2,234,351	2,499,941	الودائع لدم البنوك والأرصدة لدم البنوك
3,103,509	3,606,438	

عندما يتم تسجيل الأدوات المالية بالقيمة العادلة، فإن المبالغ المبينة أعلاه تمثل التعرض الحالب لمخاطر الائتمان ولكن ليس الحد الأقصب للتعرض للمخاطر الذب قد نشأ فب المستقبل نتيجة للتغيرات في القيم.

لمزيد من التفاصيل حول الحد الأقصب للتعرض لمخاطر الائتمان لكل فئة من الأدوات المالية، فقد تمت الإشارة إلب الإيضاحات المحددة. يعرض الجدول أدناه المعلومات المتعلقة بالتعرض لمخاطر الائتمان لدب المجموعة من خلال تصنيف الموجودات وفقاً للتصنيف الائتماني للأطراف المقابلة لدب المجموعة.



		نفاض القيمة	ادها ولم تتعرض لانذ		
المجموع ألف درهم	متأخرة السداد أو منخفضة القيمة ألف درهم	من غير فئة الاستثمار (غير مرضي) ألف درهم	من غير فئة الاستثمار (مرضي) ألف درهم	فئة الاستثمار ألف درهم	31 دیسمبر 2018
144,938	-	1	144,938	-	الاستثمارات المحتفظ بها للاستحقاق
14,313	-	-	-	14,313	الاستثمارات المتوفرة للبيع
914,848	40,790	-	-	874,058	أرصدة التأمين المدينة
1,068,566	-	-	-	1,068,566	موجودات عقود إعادة التأمين
32,398	-	-	32,398	-	الذمم المدينة الأخرى
2,499,941	-	-	41,294	2,458,647	الودائع لدى البنوك والأرصدة لدى البنوك
4,675,004					
(40,790)					ناقصاً مخصص انخفاض القيمة
4,634,214					

		نفاض القيمة					
المجموع ألف درهم	متأخرة السداد أو منخفضة القيمة ألف درهم	من غير فئة الاستثمار (غير مرضي) ألف درهم	من غير فئة الاستثمار (مرضي) ألف درهم	فئة الاستثمار ألف درهم	31 دیسمبر 2017		
105,618	-	-	105,618	-	الاستثمارات المحتفظ بها للاستحقاق		
11,341	-	-	-	11,341	الاستثمارات المتوفرة للبيع		
717,009	20,547	-	-	696,462	أرصدة التأمين المدينة		
1,129,957	-	-	-	1,129,957	موجودات عقود إعادة التأمين		
35,190	-	-	35,190	-	الذمم المدينة الأخرى		
2,234,351	-	-	49,320	2,185,031	الودائع لدى البنوك والأرصدة لدى البنوك		
4,233,466							
(20,547)		ناقصأ مخصص انخفاض القيمة					
4,212,919					_		

# فيما يلي تحليل لفترات استحقاق أرصدة التأمين المحينة:

الإجمالي	شركات التأمين/ إعادة التأمين ألف درهم	حاملي وثائق التأمين ألف درهم	31 ديسمبر 2018 داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
357,254	13,577	343,677	أقل من 30 يوماً
125,680	6,564	119,116	90 – 30 يوماً
96,146	7,246	88,900	91 – 180 يوماً
54,736	6,640	48,096	270 – 270 يومأ
37,065	3,080	33,985	271 – 360 يومأ
52,466	7,867	44,599	أكثر من 360 يوماً
723,347	44,974	678,373	

31 ديسمبر 2018 خارج حولة الإمارات العربية المتحدة	حاملي وثائق التأمين ألف درهم	شركات التأمين/ إعادة التأمين ألف درهم	الإجمالي
أقل من 30 يوماً	26,061	58,176	84,237
90 – 30 يومأ	17,019	19,721	36,740
91 – 180 يومأ	11,074	10,682	21,756
270 – 270 يوماً	3,030	20,335	23,365
360 – 271 يوماً	1,596	2,924	4,520
أكثر من 360 يوماً	8,112	12,771	20,883
	66,892	124,609	191,501
المجموع	745,265	169,583	914,848



31 ديسمبر 2017 داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	حاملي وثائق التأمين ألف درهم	شركات التأمين/ إعادة التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
أقل من 30 يوماً	240,709	8,044	248,753
90 – 90 يوماً	150,218	6,698	156,916
91 – 180 يوماً	47,861	6,675	54,536
270 – 270 يومأ	34,503	4,736	39,239
360 – 271 يومأ	20,206	1,715	21,921
أكثر من 360 يوماً	20,164	4,299	24,463
	513,661	32,167	545,828

31 ديسمبر 2017 خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	حاملي وثائق التأمين ألف درهم	شركات التأمين/ إعادة التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
أقل من 30 يوماً	29,474	61,175	90,649
90 – 90 يومأ	9,536	6,197	15,733
91 – 180 يوماً	8,835	21,575	30,410
270 – 181 يوماً	5,998	5,495	11,493
360 – 271 يوماً	6,792	1,776	8,568
أكثر من 360 يوماً	6,724	7,604	14,328
	67,359	103,822	171,181
المجموع	581,020	135,989	717,009

تقوم المجموعة بتقديم تسميلات ائتمانية حتم 120 يوماً. فيما يتعلق بالموجودات المصنفة علم أنها «متأخرة السداد وتعرضت للانخفاض في القيمة» تكون الدفعات التعاقحية متأخرة لفترة تتجاوز 120 يوماً ويتم. قيد تسوية بناءً علم الانخفاض في القيمة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. عندما تخضع التعرضات لمخاطر الائتمان لضمانات كافية، قد تظل المبالغ المتأخرة لفترة تتجاوز 120 يوماً مصنفة كـ «مبالغ متأخرة السداد ولم تتعرض لانخفاض في القيمة»، دون قيد أي تسويات بناء على الانخفاض في القيمة.

تقوم المجموعة بإصدار وثائق تأمين استثمارات مرتبطة بالوحدات في عدد من عملياتها. بخصوص الأعمال المرتبطة بالوحدات، يتحمل حامل الوثيقة مخاطر الاستثمارات في الموجودات المحتفظ بها في الصناديق المرتبطة بالوحدات، حيث ترتبط مزايا الوثيقة مباشرة مع قيمة الموجودات في الصندوق. لذلك، لا يوجد لدب المجموعة أية مخاطر ائتمان جوهرية علب الموجودات المالية المرتبطة بالوحدات.

#### 2) مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في المخاطر التب تكمن في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المرتبطة بعقود التأمين والالتزامات المالية عند استحقاقها.

يتم مراقبة متطلبات السيولة على أساس شهري وتتأكد الإدارة من توفر الأموال السائلة الكافية للوفاء بأية التزامات عند استحقاقها. يلخص الجدول التالب في الصفحة اللاحقة (بالألف درهم) استحقاق الموجودات والمطلوبات الخاصة بالمجموعة استناداً إلى الالتزامات التعاقدية غير المخصومة المتبقية. وبما أن المجموعة ليس لديها مطلوبات تترتب عليها فوائد فإن إجمالي المبالغ في الجدول مطابقة مع بيان المركز المالي الموحد.

		31 ديسمبر 2018					
الموجودات	أقل من سنة ألف درهم	أكثر من سنة ألف درهم	دون مدة محددة ألف درهم	الاجمالي ألف درهم			
استثمار في شركة زميلة	-	-	65,089	65,089			
استثمارات محتفظ بها للاستحقاق	66,575	78,363	-	144,938			
استثمارات متوفرة للبيع	14,313	200,000	1,027,435	1,241,748			
استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	-	-	90,314	90,314			
أرصدة التأمين المدينة	874,058	-	-	874,058			
محينون آخرون	32,398	-	-	32,398			
ودائع الأجل وأرصدة لدى البنوك	2,141,276	300,431	58,301	2,500,008			
إجمالي الموجودات	3,128,620	578,794	1,241,139	4,948,553			
المطلوبات							
ذمم معيدي التأمين الدائنة ودائنون آخرون	1,124,941	-	-	1,124,941			
اجمالي المطلوبات	1,124,941	-	-	1,124,941			



	31 دیسمبر 2017					
الموجودات	أقل من سنة ألف درهم	أكثر من سنة ألف درهم	دون مدة محددة ألف درهم	الاجمالي ألف درهم		
استثمار في شركة زميلة	-	-	68,317	68,317		
استثمارات محتفظ بها للاستحقاق	43,452	62,166	1	105,618		
استثمارات متوفرة للبيع	11,341	200,000	1,050,605	1,261,946		
استثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	-	-	60,104	60,104		
أرصدة التأمين المدينة	696,462	-	-	696,462		
مدينون آخرون	35,190	-	-	35,190		
ودائع الأجل وأرصدة لدب البنوك	1,926,023	255,032	53,296	2,234,351		
إجمالي الموجودات	2,712,468	517,198	1,232,322	4,461,988		
المطلوبات						
ذمم معيدي التأمين الدائنة ودائنون آخرون	1,006,329	-	-	1,006,329		
إجمالي المطلوبات	1,006,329	-	-	1,006,329		

#### 3) مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق فب المخاطر التب قد تنتج من تقلب قيمة أداة مالية ما نتيجة للتغيرات فب أسعار السوق، سواء كانت هذه التغيرات نتيجة لعوامل تخص الأداة بعينها أو مصدر الأداة أو عوامل أخرب تؤثر علب كافة الأدوات التب يتم المتاجرة بها فب السوق. تتألف مخاطر السوق من ثلاثة أنواع من المخاطر هي: مخاطر أسعار الفائدة ومخاطر العملات ومخاطر الأسعار.

#### مخاطر أسمار الفائدة

تنشأ مخاطر أسعار الفائدة عن التقلبات في قيمة أداة مالية أو تدفقاتها النقدية المستقبلية بسبب التغيرات في أسعار الفائدة بالسوق. إن الأدوات المالية ذات أسعار الفائدة المتغيرة تعرض المجموعة لمخاطر الفائدة، بينما الأدوات المالية ذات أسعار الفائدة الثابتة تعرّض المجموعة لمخاطر فوائد

إن تعرض المجموعة الهام لمخاطر أسعار الفائدة يتعلق فقط باستثماراتها في سندات ذات أسعار فائدة متغير والمدرجة ضمن بند الاستثمارات المتوفرة للبيع. تقوم المجموعة بالحد من مخاطر أسعار الفائدة وذلك بمراقبة التغيرات في أسعار الفائدة بالعملات التب صنفت بها الاستثمارات.

فيما يلي تفاصيل الموجودات المالية التي تخضع لفائدة الفئات الرئيسية من الأدوات المالية كما في 31 ديسمبر:

معدل الفائدة الفعلي	الاجمالي ألف درهم	بنود لا تخضع لفائدة ألف درهم	من سنة إلى خمس سنوات ألف درهم	أقل من سنة ألف درهم	31 دیسمبر 2018
21.8% - 4.25%	144,938	-	78,363	66,575	استثمارات محتفظ بها للاستحقاق
12.13% - 5.0%	1,241,748	1,027,435	200,000	14,313	استثمارات متوفرة للبيع
-	90,314	90,314	-	-	استثمارات مسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
15.75% - 2.75%	2,265,731	-	300,431	1,965,300	ودائع لدم بنوك
26.5% - 0.03%	234,210	169,613	-	64,597	أرصدة لدى بنوك
	3,976,941	1,287,362	578,794	2,110,785	

معدل الفائدة الفعلي	الاجمالي ألف درهم	بنود لا تخضع لفائدة ألف درهم	من سنة إلى خمس سنوات ألف درهم	أقل من سنة ألف درهم	31 دیسمبر 2017
21.8% - 5.5%	105,618	-	62,166	43,452	استثمارات محتفظ بها للاستحقاق
12.13% - 5.56%	1,261,946	1,050,605	200,000	11,341	استثمارات متوفرة للبيع
-	60,104	60,104	-	-	استثمارات مسجلة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
16.5% - 0.3%	1,982,550	-	255,032	1,727,518	ودائع لدى بنوك
15.5% - 0.03%	251,801	198,033	-	53,768	أرصدة لدى بنوك
	3,662,019	1,308,742	517,198	1,836,079	

يختلف سعر الفائدة الفعلي بين استثمارات المجموعة في مختلف البلدان التي تعمل فيها.

إن حساسية بيان الأرباح أو الخسائر الموحد للمجموعة تجاه التغيرات المحتملة بصورة معقولة في أسعار الفوائد، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرب ثابتة، تعتبر غير جوهرية.



#### مخاطر العملات الأحنسة

تتمثل مخاطر العملات الأجنبية فاي المخاطر الناتجة عن تقلب قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية.

يوضح الجدول التالب حساسية التغير المُحتمل بصورة معقولة في أسعار صرف العملات الأجنبية، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرب ثابتة، علم أرباح المجموعة. إن تأثير الانخفاض فب أسعار صرف العملات الأجنبية من المتوقع أن يكون بنفس الدرجة ولكن فب الاتجاه المعاكس لتأثير الزيادات المبينة. ليس هناك أي تأثير آخر على حقوق الملكية.

	التأثير علم الأرباح والخسائر الموحدة والإيرادات الشاملة الأخرم				
	الزيادة في معدل الصرف	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	31 ديسمبر 2017 ألف درهم		
المصري	% 5+	3,469	2,622		
لسورية	% 5+	503	503		
السريلانكية	% 5+	770	801		
	% 5+	1,025	732		

#### مخاطر أسعار الأسهم

تتمثل مخاطر أسعار الأسهم فب المخاطر الناتجة عن تقلب القيمة العادلة للتدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية ما نتيجة للتغيرات فب أسعار السوق (باستثناء التغيرات الناتجة عن مخاطر أسعار الفائدة أو مخاطر العملات الأجنبية)، سواء طرأت تلك التغيرات نتيجة لعوامل متعلقة بالأداة المالية بعينها أو مصدر الأداة أو عوامل أخرب تؤثر علب كافة الأدوات المالية المماثلة التب يتم المتاجرة بها فب السوق.

برتط تعرض المحموعة لمخاطر أسعار الأسهم بالموجودات المالية التب قد تتقلب قيمتها نتيجة للتغيرات فب أسعار السوق. تتألف استثمارات الأسهم لدى المجموعة من أوراق مالية متداولة في أسواق الأوراق المالية بدولة الإمارات العربية المتحدة.

ان التأثير على حقوق الملكنة (نتيحة التغير في القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية – الاستثمارات المتوفرة لليع في 31 ديسمبر 2018) وعلى بيان الأرباح أو الخسائر الموحد (نتيجة التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة ضمن الأرباح أو الخسائر في 31 ديسمبر 2018) بسبب تغير محتمل بصورة معقولة في مؤشرات حقوق الملكية، مع بقاء على كافة المتغيرات الأخرب ثابتة، هي كما يلي:

		حقوق الملكية	التأثير على الأرباح أو الخسائر ألف درهم
جميع الاستثمارات – (بشكل أساسي سوق دبب المالي وسوق أبوظبي للأوراق المالية)	10	99,546	1,108
		التأثير على حقوق	التأثير علم الأرباح أو
31 בעוומון 2017	الأسهم ⁄·	الملكية ألف درهم	الخسائر ألف درهم
اد دیستبر 2017	/.	الف درهم	الف درهيم
جميع الاستثمارات – (بشكل أساسي سوق دبي المالي وسوق أبوظبي للأوراق المالية)	10	102,077	1,138

#### 4) المخاطر التشفيلية

تتمثل المخاطر التشغيلية فب مخاطر الخسارة التب قد تنتج عن فشل النظام أو الأخطاء البشرية أو الاحتيال أو الأحداث الخارجية. في حال عدم قدرة الأنظمة الرقابية على العمل، يمكن أن تسبب المخاطر التشغيلية أضرار بسمعة المجموعة وقد يكون لها تبعات قانونية أو تنظيمية كما قد تؤدي إلى تكبد خسائر مالية. لا تتوقع المجموعة القضاء علب كافة المخاطر التشغيلية؛ إلا أن وضع إطار عمل رقابي صارم ومراقبة والاستجابة للمخاطر المحتملة، يمكّن المجموعة من إدارة المخاطر. تتضمن أدوات الرقابة فصل الواجبات بصورة فعالة ووضع إجراءات للدخول علم الأنظمة والتفويض والتسوية وتدريب العاملين وعمليات التقييم.

#### 5) مخاطر التأمين

ئشير مخاطر التأمين إلى الخسارة المُحتمل تعرض المجموعة لها نتيجةً للمخاطر التب تغطيها والعمليات التب تستخدمها لتنفيذ أعمالها.

تقوم المجموعة بالحد من مخاطر التأمين لديها عن طريق التنويع عبر محفظة كبيرة من عقود التأمين. كما تتم إدارة قابلية تغير المخاطر من خلال الاختيار الدقيق وتنفيذ توجيهات استراتيجيات التأمين إلب جانب استخدام ترتيبات إعادة التأمين. وتقوم المجموعة بصفة دورية بمراجعة إدارتها للمخاطر فب سياق العوامل الداخلية والخارجية ذات الصلة والتغيرات التي تطرأ على تلك العوامل.

#### ادارة رأس المال

إن متطلبات رأس المال موضوعة ومنظمة حسب المتطلبات التنظيمية في دولة الإمارات العربية المتحدة وعُمان وسوريا ومصر وسريلانكا وتركيا والبحرين. تم وضع هذه المتطلبات لضمان توفر هوامش سيولة كافية. وضعت المجموعة أهداف أخرب للاحتفاظ بمستوب ائتمان قوب ونسب جيدة لرأس المال لكي تدعم أهدافها التجارية وزيادة قيمة حقوق الملكية إلى أقصى حد.



تقوم المجموعة يادارة متطلبات رأس المال لديها من خلال تقييم العجز ما بين مستويات رأس المال المعلنة والمطلوبة بشكل منتظم. يتم إجراء تعديلات لمستويات رأس المال الحالية علم ضوء التغيرات في أوضاع السوق وسمات المخاطر المتعلقة بأنشطة المجموعة. بغرض الحفاظ علم هيكل رأس المال أو تعديله، يمكن للمجموعة تعديل مبلغ توزيعات الأرباح للمساهمين أو أن تصدر أسهم رأسمالية.

لقد التزمت المجموعة بالكامل بمتطلبات رأس المال المغروضة من جهات خارجية خلال الفترة المالية الصادر بشأنها التقرير. ولم يتم إجراء أية تغييرات لأهدافها وسياساتها وعملياتها بالمقارنة مع السنة السابقة.

#### 5- استخدام التقديات والأحكام

إن الافتراضات الأساسية المتعلقة بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرب للتقديرات غير المؤكدة بتاريخ بيان المركز المالب، والتب تنطوب علب مخاطر جسيمة من إجراء تسوية مادية لمبالغ الموجودات والمطلوبات المدرجة ضمن السنة المالية التالية مبينة أدناه

#### مخصص المطالبات تحت التسوية سواء تم الإبلاغ عنها أو لم يتم

يتطلب من الإدارة وضع أحكام هامة عند تقدير المبالغ المستحقة إلى حاملي العقود والناتجة عن المطالبات بموجب عقود التأمين. ترتكز هذه التقديرات بالضرورة علب افتراضات هامة حول العديد من العوامل التب تنطوب علب درجات مختلفة وهامة من الأحكام وعدم اليقين وقد تختلف النتائج الفعلية عن تقديرات الإدارة مما قد يترتب عليه تغيرات مستقبلية في المطلوبات المقدرة.

وبصورة محددة، يجب وضع تقديرات لإجمالي التكلفة المتوقعة للمطالبات التي تم الإبلاغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي. يتم وضع تقديرات للتكلفة النهائية المتوقعة للمطالبات المتكبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي. إن الأسلوب الأساسي المتبع من قبل الإدارة عند تقدير تكلفة المطالبات التي تم الإبلاغ عنها والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها، يتمثل في استخدام الاتجاهات السابقة لتسوية المطالبات بهدف التنبؤ بالاتحاهات المستقبلية لتسوية المطالبات.

يتم تقدير المطالبات التب تخضع لأحكام قضائية أو قرارات تحكيم بصورة منفردة. عادة يقوم خبير تسوية مطالبات التأمين المستقل بتقدير مطالبات الممتلكات. تقوم الإدارة بصورة منتظمة بمراجعة مخصصاتها المتعلقة بالمطالبات المتكبدة والمطالبات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها.

تخضع كافة عقود التأمين لاختبار كفاية المطلوبات، والذي يعكس أفضل التقديرات الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية.

#### خسائر انخفاض قيمة الذمم المدينة

لا يتم إدراج الذمم المدينة التب يتم تقييمها بشكل فردب مقابل انخفاض القيمة والتب يتم أو يستمر الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة الخاصة بها ضمن التقييم الجماعي لانخفاض القيمة. يتطلب تقييم انخفاض القيمة أحكام. ومن أجل إصدار تلك الأحكام تقوم الشركة بتقييم سمات مخاطر الائتمان التب تعتبر عملية التأخر عن السداد على أنها مؤشر على عدم القدرة على سداد كافة المبالغ المستحقة وفقاً للشروط التعاقدية.

#### خسائر الانخفاض في قيمة الاستثمارات المتوفرة للبيع

تقوم المجموعة بالتعامل مع استثمارات الأسهم المتوفرة للبيع علم أنها تعرضت لانخفاض القيمة عندما يكون هناك انخفاض حاد أو مستمر فب القيمة العادلة لأقل من تكلفتها أو عند وجود دليل موضوعي آخر علم وجود انخفاض فاي القيمة. إن تحديد ما إذا كان الانخفاض «جوهري» أو «طويل المدة» يتطلب وضع أحكام هامة. عندما لا تكون القيمة العادلة متوفرة، يتم تقدير القيمة القابل للاسترداد عن تلك الاستثمارات لاختبار الانخفاض في القيمة. بالإضافة إلى ذلك، تقوم المجموعة بتقييم العوامل الأخرى، بما في ذلك التقلب الاعتيادي في سعر الأسهم المدرجة والتدفقات النقدية المستقبلية وعوامل الخصم الخاصة بالأسهم غير المدرجة.

#### خسائر انخفاض قيمة الاستثمارات المحتفظ بها للاستحقاق

تقوم المجموعة بمراجعة استثماراتها الفردية الجوهرية المحتفظ بها للاستحقاق بتاريخ كل بيان مركز مالب من أجل تقييم فيما إذا كان يجب تسجيل خسائر الانخفاض في القيمة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. وبصورة محددة، يتطلب وضع أحكام الإدارة عند تقدير المبلغ وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية عند تحديد خسائر انخفاض القيمة. تستند هذه التقديرات على افتراضات حول عدد من العوامل وقد تختلف النتائج الفعلية، مما يؤدي إلى تغير المخصص في المستقبل.

#### القيمة العادلة للأدوات المالية

تتمثل «القيمة العادلة» في المبلغ الذي يمكن قبضه مقابل بيع أصل ما، أو يتم دفعه لتحويل التزام ما في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في السوق الرئيسي أو، في حالة عدم وجوده، أفضل سوق يكون متاحاً للمجموعة في خلك التاريخ. تعكس القيمة العادلة للالتزام مخاطر عدم الوفاء بالالتزام.

عندما يكون ذلك متاحاً، تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المدرج في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق أنه نشط في



حال تكرار حدوث المعاملات المتعلقة بالموجودات أو المطلوبات بشكل كاف بحيث يتسنب الحصول علب معلومات عن الأسعار بصورة مستمرة.

عندما لا يكون هناك سعر مدرج في سوق نشط، تستخدم المجموعة أساليب التقييم بحيث تستفيد من المحخلات الملحوظة ذات الصلة بأقصص قدر ممكن وتحد من استخدام المحخلات غير الملحوظة. يتضمن أسلوب التقييم الذب تم اختياره كافة العوامل التب كان ليضعها بالاعتبار الأطراف المشاركة في السوق عند تسعير المعاملة.

تقوم المجموعة بقياس القيم العادلة باستخدام النظام المتدرج التالب للقيمة العادلة الذب يوضح أهمية المحذلات المستخدمة فب تحديد القياسات.

المستوب 1: محخلات تمثل أسعار السوق المحرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لأداة مطابقة.

. تستوك 2: المحذلات غير الأسعار المحرجة ضمن المستوت 1 التي تكون ملحوظة إما بصورة مباشرة (أب كالأسعار) أو بصورة غير مباشرة (أب مستمدة من الأسعار). تِشتمل هذه الفئة علب الأدوات التي يتم تغييمها باستخدام : أسعار السوق المدرجة في أسواق نشطة لأدوات مماثلة ، والأسعار السوقية المدرجة لأدوات مطابقة أو مماثَّلة في أسواق تُعتبر أَقل نشاطًا؛ أو أسَّاليب تقييم أخراً تكونُ فيها جميع المدخلات الهامة ملحوظة بصورة مباشرة أو غيرُ مباشَرة من معطيات السوق. . و تستوى عبرت المدخلات التي تكون غير ملحوظة. تشتمل هذه الفئة على كافة الأدوات التي تشتمل أساليب تقييمها على محخلات لا ترتكز على بيانات ملحوظة ويكون للمدخلات غير الملحوظة تأثير هام على تقييم الأداة. تشتمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقييمها بناء على الأسعار المدرجة لأحواًت مماثلةً حيث تكون التعَديلات أو الافتراضات الهامة غير الملحوظة مطلوّبة لإظهار الفروقات بينّ الأحوات.

يوضح الجدول التالي تحليلاً للأدوات المالية التب يتم قياسها بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير حسب المستوب في النظام المتدرج للقيمة العادلة التي يتم في اطاره تصنيف قياسات القيمة العادلةُ.

المستوس 1 ألف درهم ألف درهم	المستوى 1 ألف درهم	المستوى 2 ألف درهم	المستوى 3 ألف درهم	الاجمالي ألف درهم
لموجودات المالية				
لموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة:				
سهم الأوراق المالية	11,079	-	-	11,079
ستثمارات محتفظ بها بالنيابة عن حملة وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات	79,235	-	-	79,235
90,314	90,314	-		90,314
لموجودات المالية المتوفرة للبيع:				
لقطاع المصرفي	991,013	-	200,000	1,191,013
	10 757	_	31,978	50,735
غطاعات أخرى	10,737		01,770	30,733
	1,009,770	-	231,978	1,241,748
1,009,770 المستوت 1 31 ديسمبر 2017	1,009,770 المستوت 1	المستوت 2		,
1,009,770	1,009,770 المستوت 1		231,978	1,241,748
1,009,770 المستوت 1 31 ديسمبر 2017	1,009,770 المستوت 1	المستوى 2	231,978 المستو <b>ى 3</b>	1,241,748 الاجمالي
1,009,770 المستوب 1 31 ديسمبر 2017 ألف درهم	1,009,770 المستوت 1	المستوى 2	231,978 المستو <b>ى 3</b>	1,241,748 الاجمالي
1,009,770 المستوس 1 1 ديسمبر 2017 ألف درهم ألف درهم لموجودات المالية	1,009,770 المستوت 1 ألف درهم	المستوى 2	231,978 المستو <b>ى 3</b>	1,241,748 الاجمالي
1,009,770 المستوب 1 ألف درهم الموجودات المالية الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة:	1,009,770 المستوس ألف درهم 11,378	المستوت 2 ألف درهم	231,978 المستوب 3 ألف درهم	1,241,748 الاجمالي ألف درهم
المستوس المست	1,009,770 المستوب 1 ألف درهم 11,378 48,726	المستوب 2 ألف درهم	231,978 المستو <b>ى 3</b> ألف درهم	1,241,748 الاجمالي ألف درهم 11,378
المستوت 1 المستوت 1 المستوت 1 المستوت 1 المستوت 1 المستوت 1 الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة:  سهم الأوراق المالية المحتفظ بها للمتاجرة: سهم الأوراق المالية عن حملة وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات 48,726	1,009,770 المستوب 1 ألف درهم 11,378 48,726	المستوب 2 ألف درهم	231,978 المستو <b>ى 3</b> ألف درهم	1,241,748 الاجمالي ألف درهم 11,378 48,726
المستوس المستوس المستوس المستوس المستوس المستوس المستوس المستوس المستوس الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة:  سهم الأوراق المالية عن حملة وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات (موجودات المالية المتوفرة للبيع:	1,009,770 المستوب 1 ألف درهم 11,378 48,726	المستوب 2 ألف درهم	231,978 المستو <b>ى 3</b> ألف درهم	1,241,748 الاجمالي ألف درهم 11,378 48,726
المستوس المستوس المستوس المستوس المستوس المستوس المستوس المستوس المستوس الموجودات المالية المحتفظ بها للمتاجرة:  سهم الأوراق المالية عن حملة وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات المالية المتوفرة للبيع:	1,009,770 المستوب 1 ألف درهم 11,378 48,726 60,104 1,015,788	المستوس 2 ألف درهم - - -	231,978 المستوب 3 ألف درهم - -	1,241,748 الاجمالات ألف درهم 11,378 48,726 60,104

بتضمن الحدول أدناه مطابقة س الرصد الافتتاحب والختامب للموجودات والمطلوبات المالية ضمن المستوب 3 والتب تم قيدها بالقيمة العادلة:

31 دیسمبر 2018	في 1 بناير 2018 ألف درهم	مشتریات ألف درهم	المبيعات ألف درهم	إجمالي الأرباح أو الخسائر المسجلة في حقوق الملكية ألف درهم	في 31 ديسمبر 2018 ألف درهم
الموجودات المالية المتوفرة للبيع:					
القطاع المصرفي	200,000	-	-	-	200,000
قطاعات أخرى	29,831	2,147	-	-	31,978
الاجمالي	229,831	2,147	-	-	231,978
31 دیسمبر 2017	في 1 يناير 2017 ألف درهم	مشتریات ألف درهم	المبيعات ألف درهم	إجمالي الأرباح أو الخسائر المسجلة في حقوق الملكية ألف درهم	في 31 ديسمبر 2017 ألف درهم
الموجودات المالية المتوفرة للبيع:					
القطاع المصرفي	200,000	-	-	-	200,000
قطاعات أخرى	44,146	3,191	-	(17,506)	29,831
الاحمالي	244,146	3,191	_	(17,506)	229,831



#### 7- الممتلكات والمعدات

الإجمالي ألف درهم	سيارات ألف درهم	أثاث وتجهيزات ومعدات مكتبية ألف درهم	مباني ألف درهم	أراضي ألف درهم	
					التكلفة
148,579	2,263	29,860	96,456	20,000	في 1 يناير 2018
2,653	338	2,315	-	-	إضافات
(335)	(238)	(97)	-	-	استبعادات
(1,873)	(77)	(1,796)	-	-	فروق صرف عملات أجنبية
149,024	2,286	30,282	96,456	20,000	في 31 ديسمبر 2018
146,443	2,055	27,932	96,456	20,000	فپ 1 پناپر 2017
2,428	2,033	2,213	70,430	20,000	فای ۲ یسیر 2017
(34)	213	(34)	_	_	استىعادات
(258)	(7)	(251)	_	-	مسجدات فروق صرف عملات أجنبية
148,579	2,263	29,860	96,456	20,000	فري عمد مير 2017 في 31 ديسمبر 2017
140,377	2,203	27,000	70,430	20,000	2017
46,107	1,274	21,611	23,222	-	في 1 يناير 2018
7,046	341	2,845	3,860	-	المحمل على السنة
(313)	(229)	(84)	-	-	على الاستبعادات
(942)	(29)	(913)	-	-	فروق صرف عملات أجنبية
51,898	1,357	23,459	27,082	-	في 31 ديسمبر 2018
					الاستهلاك المتراكم
38,952	880	18,708	19,364	-	في 1 يناير 2017
7,297	392	3,047	3,858	-	المحمل على السنة
(30)	-	(30)	-	-	على الاستبعادات
(112)	2	[114]	-	-	فروق صرف عملات أجنبية
46,107	1,274	21,611	23,222	-	في 31 ديسمبر 2017
					5 et all 5 et all acts
					صافي القيمة الدفترية
97,126	929	6,823	69,374	20,000	في 31 ديسمبر 2018
102,472	989	8,249	73,234	20,000	فىي 31 دىسمبر 2017

#### الاستثمارات في شركة زميلة

يمثل الاستثمار في شركة زميلة نسبة ٪35 (2017: ٪35) في اورينت يو ان بي تكافل ش.م.ع، شركة مساهمة عامة تم تسجيلها وتأسيسها في الإمارات العربية المتحدة. بدأت الشركة الزميلة عملياتها التجارية في 2017. يتمثل النشاط الرئيسي للشركة الزميلة في اصدار عقود تكافل قصيرة الأجل تتُعلق بالتأمين ضد الحوادث والالتزامات والتأمين ضد الحريق والتأمين ضد مخاطر النقل وغيرها من أنواع التأمين فضلاً عن التأمين الصحب. كما تقوم الشركة الزميلة باستثمار أموالها في ودائع.

فيما يلي الحركة في الاستثمار في شركة زميلة:

31 ديسمبر 2017 ألف درهم	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	
70,000	68,317	الرصيد كما في 1 يناير
700	-	المساهمة الإضافية خلال السنة/الفترة
(2,102)	(3,228)	حصة المجموعة من صافي خسائر السنة/الفترة
(281)	-	حصة المجموعة من مصاريف ما قبل التأسيس
68,317	65,089	



## 9- الاستثمارات في الأوراق المالية

الإجمالي ألف درهم	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ألف درهم	المُتوفرة للبيع ألف درهم	المحتفظ بھا لتاریخ الاستحقاق اُلف درھم	فب 31 ديسمبر 2018 أسهم الأوراق المالية
				أسهم الأوراق المالية
1,006,536	11,079	995,457	-	أسهم أوراق مالية مدرجة داخل الإمارات العربية المتحدة
231,975	-	231,975	-	أسهم أوراق مالية غير مدرجة داخل الإمارات العربية المتحدة
3	-	3	-	أسهم أوراق مالية غير مدرجة خارج الإمارات العربية المتحدة
44,797	44,797	-	-	أسهم أوراق مالية غير مدرجة داخل الإمارات العربية المتحدة محتفظ بها بالنيابة عن حاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات
34,438	34,438	-	-	أسهم أوراق مالية غير محرجة خارج الإمارات العربية المتحدة محتفظ بها بالنيابة عن حاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات
1,317,749	90,314	1,227,435	-	إجمالي أسهم الأوراق المالية
159,251	-	14,313	144,938	إجمالي الموجودات المستثمر فيها الأخرص (إيضاح 9-2)
1,477,000	90,314	1,241,748	144,938	المجموع

<b>ئەي 31 دىسمبر 2017</b>	المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق ألف درهم	المُتوفرة للبيع ألف درهم	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ألف درهم	الإجمالي ألف درهم
أسهم الأوراق المالية				
أسهم أوراق مالية مدرجة داخل الإمارات العربية المتحدة	-	1,020,774	11,378	1,032,152
أسهم أوراق مالية غير مدرجة داخل الإمارات العربية المتحدة	-	229,828	-	229,828
أسهم أوراق مالية غير مدرجة خارج الإمارات العربية المتحدة	-	3	-	3
أسهم أوراق مالية غير مدرجة داخل الإمارات العربية المتحدة محتفظ بها بالنيابة عن حاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات	-	-	29,952	29,952
أسهم أوراق مالية غير محرجة خارج الإمارات العربية المتحدة محتفظ بها بالنيابة عن حاملي وثائق المنتجات المرتبطة بالوحدات	-	-	18,774	18,774
إجمالي أسهم الأوراق المالية	-	1,250,605	60,104	1,310,709
إجمالي الموجودات المستثمر فيها الأخرص (إيضاح 9-2)	105,618	11,341	-	116,959
المجموع	105,618	1,261,946	60,104	1,427,668

<sup>9. 1</sup> قامت المجموعة خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018 بشراء أسهم بقيمة 37.794 مليون درهم (2017: 28.939 مليون درهم).

### 10- ودائع إلزامية

31 ديسمبر 2017 ألف درهم	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	
10,000	10,000	اً) وديعة إلزامية لا يمكن سحبها دون موافقة مسبقة من وزارة الاقتصاد وفقاً للمادة 42 من القانون الاتحادي رقم 6 لسنة 2007
18,801	22,203	ب) مبالغ محتجزة لدم الهيئة العامة لسوق المال، سلطنة عُمان
478	478	ج) مبالغ محتجزة لدم المكتب الُعُماني الموحد للبطاقة البرتقالية
178	178	د) مبالغ محتجزة لدم هيئة التأمين بسوريا
13,953	13,540	هـ) مبالغ محتجزة لدم الهيئة العامة للرقابة المالية في مصر
9,141	11,173	و) مبالغ محتجزة لدم الخزانة التركية
729	729	ز) مبالغ محتجزة لد <i>ى</i> مصرف البحرين المركزبي
53,296	58,301	

<sup>9. 2</sup> يتمثل إجمالي الموجودات الأخرب المستثمر فيها في المبلغ المستثمر به في أذون الخزانة والسندات الحكومية.



#### 11- أرصدة التامين المدينة

	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	31 ديسمبر 2017 ألف درهم				
داخل دولة الإمارات العربية المتحدة:						
ستحق من حملة وثائق التأمين	678,373	513,661				
ستحق من شركات التأمين/إعادة التأمين	44,974	32,167				
	723,347	545,828				
خارج دولة الإمارات العربية المتحدة:						
ستحق من حملة وثائق التأمين	66,892	67,359				
ستحق من شركات التأمين/إعادة التأمين	124,609	103,822				
	191,501	171,181				
لي أرصدة التأمين المدينة	914,848	717,009				
أ: مخصص الديون المشكوك في تحصيلها	(40,790)	(20,547)				
ي أرصدة التأمين المدينة	874,058	696,462				

#### فيما يلي الحركة في مخصص الديون المشكوك في تحصيلها خلال السنة:

	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	31 ديسمبر 2017 ألف درهم
في 1 يناير	20,547	17,188
خلال السنة	20,243	3,359
	40,790	20,547

## 12- الذمم المدينة الأخرب والمصاريف المدفوعة مقدماً

	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	31 ديسمبر 2017 ألف درهم
ينة من الموظفين	1,725	2,063
لة لاسترداد	5,827	5,129
مدفوعة مقدماً	27,073	21,191
46	24,846	27,998
71	59,471	56,381

## 13- مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

		للسنة المنتهية في 31 ديسمبر						
	إجمالي الأقد	ساط المكتتبة	حصة إعادة ال ط المكتتبة الأقساط الد		صافي الأقد	باط المكتتبة		
	2018 ألف درهم	2017 ألف درهم	2018 ألف درهم	2017 ألف درهم	2018 ألف درهم	2017 ألف درهم		
	3,677,695	4,026,961	(2,420,276)	(2,781,199)	1,257,419	1,245,762		
الأقساط غير المكتسبة والاحتياطي الأموال المرتبطة بالوحدات	(112,303)	(567,955)	1,433	360,911	(110,870)	(207,044)		
مكتسبة	3,565,392	3,459,006	(2,418,843)	(2,420,288)	1,146,549	1,038,718		
غير المكتسبة	1,363,733	1,354,310	(939,894)	(934,199)	423,839	420,111		
ı	213,331	176,567	(1,300)	(17,109)	212,031	159,458		
طة بالوحدات	79,235	48,725	-	-	79,235	48,725		
	1,656,299	1,579,602	(941,194)	(951,308)	715,105	628,294		
ىوية	947,441	1,013,459	(736,942)	(791,758)	210,499	221,701		
المستحقة ولم يتم الإبلاغ عنها	510,770	494,916	(321,673)	(328,117)	189,097	166,799		
سوية الخسائر المخصصة	12,960	12,600	(9,951)	(10,082)	3,009	2,518		
سوية الخسائر غير المخصصة	13,650	12,925	-	-	13,650	12,925		
	1,484,821	1,533,900	(1,068,566)	(1,129,957)	416,255	403,943		
	3,141,120	3,113,502	(2,009,760)	(2,081,265)	1,131,360	1,032,237		



	31 دیسمبر 2017		31 دیسمبر 2018			
الصاف <i>ي</i> ألف درهم	حصة شركات إعادة التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	الصافي ألف درهم	حصة شركات إعادة التأمين ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	المطالبات تحت التسوية والاحتياطيات الأخرى
260,324	(1,911,286)	2,171,610	403,943	(1,129,957)	1,533,900	في 1 يناير
(442,250)	2,463,047	(2,905,297)	(586,781)	1,620,186	(2,206,967)	مطالبات التأمين المدفوعة
586,139	(1,686,256)	2,272,395	612,856	(1,607,584)	2,220,440	المطالبات المتكبدة
(270)	4,538	(4,808)	(13,763)	48,789	(62,552)	فرق صرف العملات الأجنبية
403,943	(1,129,957)	1,533,900	416,255	(1,068,566)	1,484,821	في 31 ديسمبر

#### جدول تطوّر المطالبات – الإجمالي

يعكس الجدول التالي المطالبات المتكبدة المتراكمة بما في ذلك كلاً من المطالبات التي تم الإبلاغ عنها والمطالبات المتكبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها لكل سنة حوادث متتالية بتاريخ كل بيان مركز مالي بالإضافة للدفعات المتراكمة حتص تاريخه:

الإجمالي	2018	2017	2016	2015	قبل 2015 أنف م	Autoli St. v
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	آلف درهم	ألف درهم	سنة الحادث
	2,593,812	2,071,843	1,565,231	1,466,894	-	في نهاية سنة الحادث
	-	1,788,066	1,688,087	2,246,113	-	بعد سنة
	-	-	1,613,606	2,314,328	-	بعد سنتین
	-	-	-	2,283,787	-	بعد ثلاث سنوات
	-	-	-	-	5,246,200	بعد أربع سنوات
	2,593,812	1,788,066	1,613,606	2,283,787	5,246,200	التقدير الحالب للمطالبات المتراكمة
	(1,891,798)	(1,284,603)	(947,225)	(510,781)	-	في نهاية سنة الحادث
	-	(1,466,138)	(1,370,652)	(864,417)	-	יאב שיוة
	-	-	(1,471,740)	(2,034,164)	-	بعد سنتين
	-	-	-	(2,058,494)	-	بعد ثلاث سنوات
	-	-	-	-	(5,152,480)	بعد أربع سنوات
	(1,891,798)	(1,466,138)	(1,471,740)	(2,058,494)	(5,152,480)	الدفعات المتراكمة حتى تاريخه
1,484,821	702,014	321,928	141,866	225,293	93,720	

يتعين وضع الأحكام الجوهرية عند تحديد المطلوبات واختيار الافتراضات. تعتمد الافتراضات المستخدمة علب الخبرات السابقة والبيانات الداخلية الحالية ومؤشرات ومعايير السوق الخارجية التب تعكس أسعار السوق الملحوظة الحالية والمعلومات المنشورة الأخرب. يتم تحديد الافتراضات والتقديرات المتحفظة في تاريخ التقييم ولا تتم مراعاة الآثار النافعة المحتملة لعمليات السحب الاختيارية. كما يتم تقييم الافتراضات بصفة دورية في المستقبل لضمان التوصل إلى تقييمات واقعية ومعقولة.

فيما يلي الافتراضات الرئيسية التي يتأثر بها تقدير المطلوبات بشكل خاص:

#### التأمين على الحياه

#### معدلات الوفيات والمرض

تعتمد الافتراضات على أسعار إعادة التأمين المقدمة من شركة إعادة التأمين وفقاً لنوع العقد المحرر والمنطقة التب يقيم فيها الشخص المؤمن عليه. تعكس الافتراضات الخيرات السابقة الأخيرة ويتم تعديلها عند اللزوم لتعكس الخيرات الخاصة بالمجموعة. ونظراً لاتباع المنهج المحافظ، لا يتم رصد أي مخصص للتحسينات المستقبلية المتوقعة. ويتم التفريق بين الافتراضات حسب نوع المؤمن عليه وفئة الاكتتاب ونوع العقد. وسوف تؤدي زيادة المعدلات إلى عدد أكبر من المطالبات (وقد تحدث المطالبات بشكل أسرع مما هو متوقع)، ما سيؤدب إلى زيادة المصاريف وتقليل أرباح المجموعة.

#### العائد الاستثماري

يتم اشتقاق المتوسط المرجح للعائد الاستثماري بناءً علم محفظة نموذجية من المفترض أن تقلل المطلوبات، والتب تتماشم مع استراتيجية تخصيص الموجودات طويلة الأجل. تعتمد هذه التقديرات علم عائدات السوق الحالية والتوقعات الخاصة بالتطورات الاقتصادية والمالية المستقبلية. قد تؤدب زيادة العائد الاستثماري إلى زيادة أرباح المجموعة.

#### المصاريف

تعكس افتراضات المصاريف التشغيلية التكاليف المتوقعة للحفاظ علم وثائق التأمين السارية وخدمتها بالإضافة إلى المصاريف العامة ذات الصلة. ويتم أخذ المستوب الحالب للمصاريف كقاعدة مصاريف مناسبة، وتعديلها عند اللزوم لتناسب التضخم المتوقع فب المصاريف. قد تؤدب زيادة مستوب المصاريف إلب زيادة في المصاريف ومن ثم تقليل أرباح المجموعة.



#### معدلات الانقضاء والاسترداد

يتعلق الانقضاء بانتهاء وثائق التأمين نتيجةً لعدم دفع الأقساط. ويتعلق الاسترداد بالإنهاء الاختيارب لوثائق التأمين من جانب حاملي الوثائق. ويتم تحديد افتراضات إنهاء الوثيقة باستخدام إجراءات إحصائية بناءً علم خبرة المجموعة، وتختلف حسب نوع المنتج ومدة الوثيقة واتجاهات المبيعات. إن الزيادة في معدلات الانقضاء المبكر في بداية مدة الوثيقة قد تؤدي إلى تقليل أرباح المساهمين، لكن زيادة معدلات الانقضاء في أواخر مدة الوثيقة تكون عموماً ذات تأثر معتدل.

#### معدل الخصم

بتم تحديد مطلوبات التأمين علب الحياة علب أنها محموء القيمة المخصومة للمزايا المتوقعة والمصاريف الإدارية المستقبلية التب تتعلق مباشرة ىالعقد مخصوماً منها القيمة المخصومة للأقساط النظرية المتوقعة التب قد تكون مطلوبة لاستيفاء تلك التدفقات النقدية الخارحة المستقبلية. تعتمد معدلات الخصم على معدلات مخاطر القطاع الحالية المعدلة حسب تعرض المجموعة للمخاطر. وسوف يؤدب الانخفاض فب معدل الخصم إلى زيادة في قيمة بند مطلوبات التأمين ومن ثم تقليل أرباح المساهمين.

تصدر المجموعة على وجه التحديد الأنواع التالية من عقود التأمينات العامة: التأمين البحرب والتأمين ضد الحريق والتأمين الهندسي والتأمين العام والتأمين الطبي. تقدم عقود التأمين الصحب تغطية للمصاريف العلاجية لحاملي الوثائق ولا تلتزم المجموعة بتجديدها. وعادة ما تغطي المخاطر المشمولة فب وثائق التأمينات العامة فترة اثني عشر شهراً. بالنسبة لعقود التأمينات العامة، تنشأ المخاطر الأهم عن التغيرات المناخية والكوارث الطبيعية والأعمال الإرهابية. تتضمن المطالبات الطويلة التي تستغرق تسويتها العديد من السنوات مخاطر التضخم.

ولا تختلف هذه المخاطر بشكل جوهري حسب المكان الذي يوجد به المؤمن عليه من جانب المجموعة ضد هذه المخاطر ونوع المخاطر المؤمن ضدها وحسب مجال العمل.

يتم الحد من التعرض للمخاطر المذكورة أعلاه عن طريق التنويع عبر محفظة كبيرة من عقود التأمين والمناطق الجغرافية. يتم تحسين قابلية تغير المخاطر من خلال الاختيار الدقيق وتنفيذ استراتيجيات التأمين المصممة لضمان تنوع المخاطر من ناحية نوع المخاطر ومستوب المزايا المؤمن عليها. ويتم تحقيق ذلك بشكل كبير من خلال التنوع عبر مختلف القطاعات الصناعية والمناطق الجغرافية. علاوة علم خلك، يتم تطبيق سياسات صارمة لمراجعة المطالبات لتقييم جميع المطالبات الجديدة والحالية وإجراء مراجعة دورية مفصلة لإجراءات التعامل مع المطالبات والقيام بتحقيقات دورية في المطالبات التي يُحتمل أن يكون بها احتيال وذلك لتقليل تعرض المجموعة للمخاطر. كما تطبق المجموعة سياسة الإدارة الفاعلة والمتابعة الفورية للمطالبات لتقليل تعرضها للتطورات المستقبلية غير المتوقعة التب يمكن أن تؤثر سلباً علب أعمالها. ويتم الحد من مخاطر التضخم عبر وضع معدل التضخم المتوقع في الحسبان عند تقدير مطلوبات عقود التأمين.

#### 14- النقد والأرصدة لدب البنوك

	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	31 ديسمبر 2017 ألف درهم
ه لدم البنوك ونقد في الصندوق	169,680	198,076
ع لدب بنوك مستحقة خلال ثلاثة أشهر	64,597	53,768
. وما يعادله	234,277	251,844
ع لدب بنوك مستحقة بعد ثلاثة أشهر	2,207,430	1,929,254
7	2,441,707	2,181,098
	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	31 ديسمبر 2017 ألف درهم
وولة الإمارات العربية المتحدة:	2,215,142	1,942,411
دولة الإمارات العربية المتحدة:	226,565	238,687
7	2,441,707	2,181,098

تتضمن الأرصدة لدَّب بنوك مبلغ 1.562 ألف درهم (2017: 8.216 ألف درهم) تم رهنه مقابل الضمانات البنكية. تتراوح الفائدة علم الودائع لحص البنوك علم معدل ثابت يتراوح من 0.03 ٪ - 26.5 ٪ (31 ديسمبر 2017: 0.03 ٪ - 16.25 ٪ سنوياً. )



#### 15- رأس المال

31 ديسمبر 2017 ألف درهم	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	
500,000	500,000	المصدر والمدفوع بالكامل 5.000.000 سهم بقيمة 100 درهم للسهم الواحد (2017: 5.000.000 سهم بقيمة 100 درهم للسهم الواحد)

#### 16- الاحتياطيات

#### طبيعة الاحتياطيات والفرض منها

#### - الاحتياطي الإلزامي

وفقاً للنظام الأساسب للشركة، قررت الشركة عدم زيادة الاحتياطب الإلزامب عما يعادل ٪25 من رأسمالها المدفوء. وعليه، لم يتم إجراء أب تحويلات إلى الاحتياطي الإلزامي خلال السنة. يمكن استخدام هذا الاحتياطي لأبي غرض يقرره المساهمين بناءً على توصية مجلس الإدارة.

#### - الاحتياطي القانوني

طبقاً للقانون الاتحادب بدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (2) لسنة 2015 والنظام الأساسب للشركة، يجب تحويل ما نسبته ٪10 من الأرباح السنوية إلى الاحتياطي القانوني. يمكن للمجموعة إيقاف هذه التحويلات عندما يبلغ إجمالي الاحتياطي ٪50 من رأس المال المدفوع وقد بلغ هذه النسبة في 2016. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع باستثناء الحالات التي ينص عليها القانون.

#### - احتياطي خسائر استثنائية

فيما يتعلق بعمليات الإمارات العربية المتحدة، يتم تحويل مبلغ يعادل ٪10 من صافاي إيرادات التأمين للسنة إلى احتياطاي خسائر استثنائية لضمان أن الشركة تحتفظ بسيولة كافية للوفاء بالمطالبات الاستثنائية غير المتكررة التي تطرأ في سنوات مستقبلية.

أما فيما يخص عمليات عُمان، يجب تحويل ما يعادل ٪10 من المطالبات تحت التسوية (غير التأمين علب الحياة) للسنة و٪1 من إجمالي أقساط التأمين علب الحياة إلى احتياطاي خسائر الطوارئ للتأكد من أن الشركة لديها القدرة المالية الكافية بالمطالبات الاستثنائية غير المتكررة التبي تطرأ فب سنوات مستقبلية لفرع عُمان.

#### - الاحتباطي العام

تتم التحويلات إلى الاحتياطي العام بناءً على توصية مجلس الإدارة. يمكن استخدام هذا الاحتياطي للأغراض التب يراها مجلس الإدارة مناسبة.

#### - احتياطي الاستثمارات المتوفرة للبيع

يسجل هذا الاحتياطي التعديلات بالقيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع.

#### - احتياطي تحويل العملات الأجنبية

يتم استخدام احتياطي تحويل العملات الأجنبية لتسجيل الفروق الناتجة عن تحويل البيانات المالية لشركات تابعة أجنبية.

#### 17- توزيعات الأرباح

فيما يتعلق بالسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2018، اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية بمبلغ 20 درهم للسهم بإجمالي مبلغ 100 مليون درهم (2017: 100 مليون درهم). يخضع هذا التوزيع لموافقة المساهمين في احتماع الجمعية العمومية السنوب الذب سيعقد خلال 2019.

فيما يتعلق بالسنة المنتهية فب 31 ديسمبر 2017، وافق المساهمين خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوب المُنعقد بتاريخ 4 مارس 2018، علم توزيعات أرباح نقدية بقيمة ٪20 (20 درهم للسهم) ياجمالي مبلغ 100 مليون درهم وتم دفعها خلال سنة 2018.

#### 18- التزام مزايا التقاعد

		31 ديسمبر 2017 ألف درهم
في 1 يناير	20,248	17,533
المحمل للسنة	5,119	4,953
المدفوع خلال السنة	(1,477)	(2,211)
فروقات تحويل العملات الأجنبية	(104)	(27)
في 31 ديسمبر	23,786	20,248





## 19- خمم إعادة التأمين الدائنة ودائنون آخرون

31 ديسمبر 2017 ألف درهم	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	
324,923	445,394	الذمم الدائنة – داخل الإمارات العربية المتحدة
681,406	679,547	الذمم الدائنة – خارج الإمارات العربية المتحدة
1,006,329	1,124,941	
31 ديسمبر 2017 ألف درهم	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة:
43,996	82,959	خمم دائنة لشركات التأمين وإعادة التأمين
31,759	27,567	ذمم دائنة للوكلاء والوسطاء
22,164	25,865	ذمم دائنة للموظفين
227,004	309,003	دائنون آخرون
324,923	445,394	
31 ديسمبر 2017	31 ديسمبر 2018	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة:
ألف درهم	ألف درهم	
626,791	605,655	خمم دائنة لشركات التأمين وإعادة التأمين
4,170	3,568	خمم دائنة للوكلاء والوسطاء
2,054	2,132	خمم دائنة للموظفين
48,391	68,192	دائنون آخرون

#### 20- الدخل من الاستثمارات

للسنة المالية	
2018 ألف درهم	
116,513	دخل الفوائد
44,274	دخل توزيعات الأرباح
جة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	خسائر القيمة العادلة للاستثمارات المدر
160,488	

## 21- المصاريف العمومية والإدارية

	للسنة المالية المنتهية 31 ديسمبر	
	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	31 ديسمبر 2017 ألف در <i>ه</i> م
ظفین	156,590	141,660
	6,720	6,180
	7,046	7,297
	95,920	71,038
	266,276	226,175

1-21 لم تقم الشركة بأي مساهمة مجتمعية خلال السنة.



11

(28)

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة كما في 31 ديسمبر 2018

#### 22- ضريبة الحخل

فروقات تحويل العملات الأجنبية

تقوم المجموعة باحتساب مصاريف ضريبة الدخل للفترة باستخدام المعدل الضريبي المطبق علب الإيرادات السنوية المتوقعة. تعمل منشآت المجموعة في سلطنة عُمان ومصر وسوريا وتركيا وسريلانكا وهي تخضع لضريبة الدخل في هذه الدول.

فيما يلي مكونات ضريبة الدخل المعترف بها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد:

	للسنه الماليه المنتهيه 31 ديسمبر	
	2018 ألف درهم	2017 ألف در <i>ه</i> م
مصاريف ضريبة الدخل الحالية	7,472	4,202
ضرائب مؤجلة	(3,835)	(3,559)
المجموع	3,637	643
	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	31 ديسمبر 2017 ألف درهم
كما في 1 يناير	311	1,724
المخصصات خلال السنة	7,472	4,202
ناقصاً: الدفعات	(3,177)	(5,626)

#### 23- الربح الأساسي والمخفف للسهم العائد لمساهمي الشركة الأم

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية عن طريق قسمة أرباح السنة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة كما يلي:

	للسنة المنتهية في 31 ديسمبر	
	2018 ألف درهم	2017 ألف در <i>ه</i> م
سنة بعد الضريبة	401,032	360,263
العائد إلى الحصص غير المسيطرة	(7,613)	(5,305)
العائدة إلى المساهمين	393,419	354,958
بيط المرجح لعدد الأسهم القائمة	5,000	5,000
لسهم (درهم)	78.68	70.99

لا يوجد تأثير مخفف على الربح الأساسي للسهم.

#### 24- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تتمثل الأطراف خات العلاقة بالشركات الزميلة والمساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة والمنشآت التي تخضع لسيطرة أو سيطرة مشتركة أو التب تتأثر بشكل كبير من قبل تلك الأطراف. يتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد:

,



#### تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين خلال السنة:

	للسنة المنتهية في 31 ديسمبر	
	2018 ألف درهم	2017 ألف درهم
يازات قصيرة الأجل	27,493	25,503
ويضات نهاية الخدمة للموظفين	1,296	1,141
ل توزیعات الأرباح	28,789	26,644

فيما يلي أرصدة الأطراف ذات العلاقة المدرجة في بيان المركز المالي الموحد:

2018 ألف درهم		2017 ألف درهم
ب أوراق مالية	31,975	29,828
بنوك	273,145	21,138
a من أطراف ذات علاقة	77,899	75,887
ة لأطراف ذات علاقة	16,155	3,798

تم الإفصاح عن الاستثمارات في الأوراق المالية والودائع لدب البنوك في الإيضاحين 9 و14 علب التوالي.

تم إدراج المبالغ المستحقة من وإلم الأطراف ذات العلاقة في الإيضاحين 11 و19علم التوالي.

كما في 31 ديسمبر 2018 و31 ديسمبر 2017، لم تتعرض المبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة لانخفاض في القيمة. ويتم تقييم انخفاض القيمة في كل سنة مالية من خلال فحص المركز المالي للأطراف ذات العلاقة والسوق التي يزاول فيها الطرف ذي العلاقة أنشطته.

#### 25- ملخص تقرير الخبير الاكتواري عن المخصصات الفنية

أصدر الخبير الاكتوراب للمجموعة، تقريراً يقدم تقديراً اكتوراياً مستقلاً لاحتياطيات المجموعة كما في 31 ديسمبر 2018.

(1) ملخص المخصصات الفنية المطلوبة الموصبي بها من قبل الخبير الاكتوراب للمجموعة:

<b>ر 2018</b> 31 دیسمبر 2017		مبر 2018	31 دیسد	
الصافي ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	الصافي ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	
423,229	1,355,081	423,839	1,363,733	احتياطي الأقساط غير المكتسبة واحتياطي المخاطر السارية
(12,316)	(22,152)	-	-	تكاليف الاستحواذ المؤجلة (صافب)
375,795	1,506,220	402,605	1,471,171	احتياطيات الحالات (احتياطي خسائر تحت التسوية) واحتياطي مطالبات مستحقة لم يتم الإبلاغ عنها
12,833	12,833	13,650	13,650	احتياطي مصاريف تسوية الخسائر غير المخصصة
208,099	225,198	291,266	292,566	الاحتياطي الحسابي واحتياطي الأموال المرتبطة بالوحدات
1,007,640	3,077,180	1,131,360	3,141,120	دخل توزیعات الأرباح

<sup>\*</sup>تم تضمين احتياطي مصاريف تسوية الخسائر المخصصة في احتياطيات الخسائر (احتياطيات القضايا واحتياطي المطالبات المستحقة التي لم يتم الإبلاغ عنها)



(2) فيما يلي تسوية المخصصات الفنية بناءً على تقرير الخبير الاكتواري ومطلوبات عقود التأمين في البيانات المالية الموحدة:

#### وفقاً للبيانات المالية الموحدة:

بر 2017	31 دیسه	<b>31 دیسمبر 2018</b>	
الصافي ألف درهم	الإجمالي ألف درهم	" '-, " - , " - ,	الإجمالي ألف درهم
420,111	1,354,310	,354,310 423,839	1,363,733
159,458	176,567	176,567 <b>212,031</b>	213,331
48,725	48,725	48,725 <b>79,235</b>	79,235
221,701	1,013,459	,013,459 <b>210,499</b>	947,441
166,799	494,916	494,916 <b>189,097</b>	510,770
2,518	12,600	12,600 <b>3,009</b>	12,960
12,925	12,925	12,925 <b>13,650</b>	13,650
1,032,237	3,113,502	3,113,502 <b>1,131,360</b>	3,141,120
(7,945)	(12,533)	(12,533) -	-
(16,652)	(23,789)	(23,789) -	-
1,007,640	3,077,180	3,077,180 <b>1,131,360</b>	3,141,120

#### 26- المطلوبات والالتزامات الطارئة

#### (1) التزامات رأسمالية

لدت المجموعة الالتزامات الرأسمالية التالية في تاريخ بيان المركز المالي الموحد:

2017 ألف درهم	2018 ألف درهم	
7, 866	5,719	ات عن استثمارات

#### (2) الالتزامات الطارئة

في 31 ديسمبر 2018 كان لدب المجموعة ضمانات، عدا تلك المتعلقة بالمطالبات التي تم تكوين مخصصات لها، بمبلغ 24.636 ألف درهم (2017: 16.888 ألف درهم) وقد أصدرت من قبل البنوك التي تتعامل معها المجموعة نيابة عنها وذلك أثناء سير الأعمال الاعتيادية.

#### (3) المطالبات القانونية

كما هب الحال مع معظم شركات التأمين فإن المجموعة معرضة لدعاوب قانونية أثناء سير الأعمال الاعتيادية. وبناءً علب استشارة قانونية مستقلة فإن الإدارة لا تعتقد بأنه سينتج عن هذه القضايا تأثيرات جوهرية على أرباح المجموعة أو وضعها المالي.



#### 27- معلومات حول القطاع

#### تعريف القطاعات التب يتم إصدار تقارير بشأنها

لأغراض إدارية، يتم تقسيم المجموعة إلى وحدات أعمال وفقاً للمنتجات والخدمات الخاصة بها. لدى المجموعة ثلاثة قطاعات تشغيلية يتم إصدار تقارير بشأنها كما يلي:

- قطاع التأمينات العامة ويشمل تأمين السيارات والتأمين البحري وضد الحريق والأعمال الهندسية والحوادث العامة والتأمين الصحي.
  - قطاع التأمين علم الحياة ويشمل التأمين علم الحياة للأفراد والمجموعات
  - قطاع الاستثمارات ويشمل الاستثمارات وإدارة النقد للحساب الخاص بالمجموعة.

تتم المعاملات بين القطاعات التشغيلية علم أساس الأسعار التقديرية في السوق. تم عرض معلومات القطاعات التشغيلية كما يلي:

موع	المج	ى الحياة	التأمينات العامة التأمين على الحياة		التأمينات	
31 ديسمبر 2017 ألف درهم	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	31 ديسمبر 2017 ألف درهم	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	31 دیسمبر 2017 ألف درهم	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	
4,026,961	3,677,695	387,132	446,396	3,639,829	3,231,299	إجمالي الأقساط المكتتبة
1,027,975	1,120,197	91,842	126,858	936,133	993,339	إجمالي حخل التأمين
441,836	507,341	52,693	90,173	389,143	417,168	صافي حخل التأمين
(226,175)	(266,276)	(38,135)	(45,820)	(188,040)	(220,456)	المصاريف العمومية والإدارية
215,661	241,065	14,558	44,353	201,103	196,712	صافي الأرباح الفنية
145,245	163,604					حخل استثمارات وحخل آخر
360,906	404,669					الأرباح قبل الضريبة
(643)	(3,637)				مصاريف ضريبة الدخل بعد خصم الضريبة المؤجلة	
360,263	401,032					الأرباح بعد الضريبة

المجموع		الاستثمارات		التأمين على الحياة		التأمينات العامة		
31 ديسمبر 2017 ألف درهم	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	31 ديسمبر 2017 ألف درهم	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	31 ديسمبر 2017 ألف درهم	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	31 دیسمبر 2017 ألف درهم	31 ديسمبر 2018 ألف درهم	
6,666,959	7,082,512	3,478,535	3,807,820	317,337	356,807	2,871,087	2,917,885	موجودات القطاع
4,140,079	4,289,847	-	-	521,467	626,934	3,618,612	3,662,913	مطلوبات القطاع

#### 28. ارقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف/تجميع بعض ارقام المقارنة لتتوافق مع العرض المتبع في البيانات المالية الموحدة.